



Gebruiksaanwijzing	NL
Instructions	EN
Mode d'emploi	FR
Gebrauchsanleitung	DE
Instrucciones de uso	ES
Istruzioni per l'uso	IT



18.3101.00.00 Health Fryer 5.5L

Fig. 1

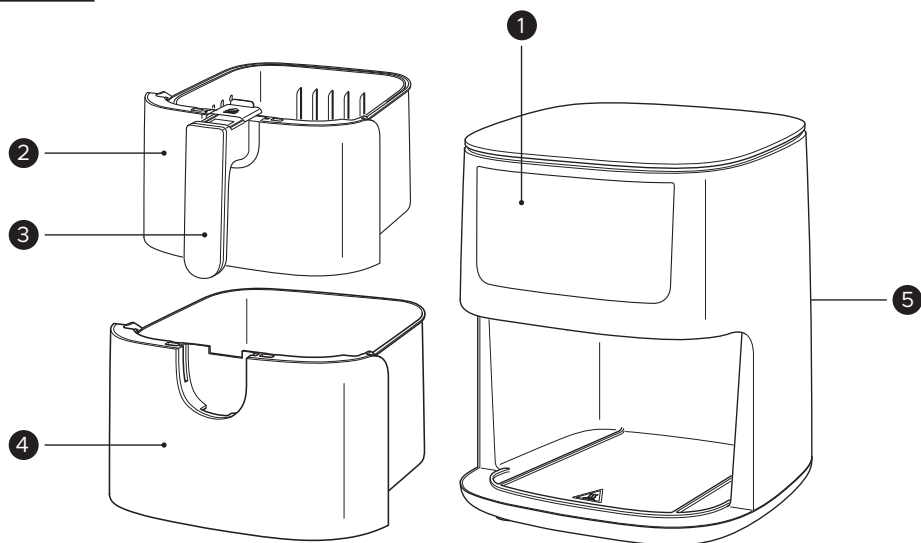
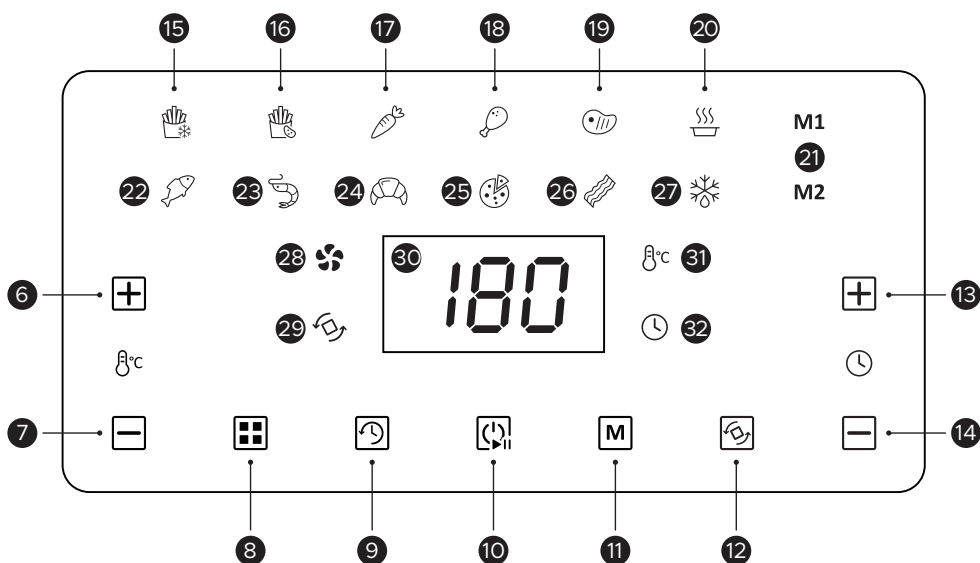


Fig. 2





NL	Gebruiksaanwijzing	4
	Garantievoorwaarden	8
EN	Instructions	9
	Warranty conditions	13
FR	Mode d'emploi	14
	Conditions de garantie	18
DE	Gebrauchsanleitung	19
	Garantiebedingungen	23
ES	Instrucciones de uso	24
	Condiciones de garantía	28
IT	Istruzioni per l'uso	29
	Condizioni di garanzia	33

- ★ Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing aandachtig door. Bewaar de gebruiksaanwijzing.
- ★ Het apparaat kan worden gebruikt, gereinigd en onderhouden door kinderen vanaf 8 jaar indien ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Houd het apparaat en het netsnoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd altijd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.
- ★ Het apparaat kan worden gebruikt door personen met een fysieke, zintuiglijke, mentale of motorische handicap en door personen zonder de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier te gebruiken is en indien ze de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen.

- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter tijdens gebruik.
- Gebruik het apparaat en de toebehoren uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat en de toebehoren niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel, toebehoren, netsnoer of stekker beschadigd of defect is. Laat een beschadigd of defect onderdeel, toebehoren, netsnoer of stekker door de leverancier of een erkend servicecentrum vervangen.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van voorzieningen die water bevatten zoals badkuipen, douches en wastafels.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Als dit toch gebeurt, haal dan zo snel mogelijk de stekker uit het stopcontact. Verwijder het apparaat nooit uit water of andere vloeistoffen, voordat de stekker uit het stopcontact gehaald is. Een apparaat dat in water of andere vloeistoffen terecht is gekomen kunt u niet meer gebruiken.
- Zorg dat er geen water in de aansluitpunten van het netsnoer en het verlengsnoer kan komen.
- Houd het netsnoer uit de buurt van warmtebronnen, olie en scherpe randen.
- Controleer voor gebruik altijd of de netspanning overeenkomt met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Sluit voor extra bescherming het apparaat aan op een groep die beveiligd is door een aardlekschakelaar met een nominale aanspreekstroom van maximaal 30 mA.
- Bedien het apparaat niet door middel van een externe tijdschakelaar of een apart fstandsbedieningssysteem.
- Wikkel het netsnoer en een eventueel verlengsnoer altijd volledig af. Zorg dat het netsnoer en een eventueel verlengsnoer niet over de rand van een werkblad hangen, dat deze niet per ongeluk verstrengeld kunnen raken en dat niemand er over kan struikelen.
- Trek niet aan netsnoer om de stekker uit het stopcontact te halen.
- Haal de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet in gebruik is.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis. Plaats het apparaat op een stabiel en vlak oppervlak.
- Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen. Plaats het apparaat niet op hete oppervlakken of in de buurt van open vlammen.
- Zorg dat uw handen droog zijn voordat u het apparaat aanraakt.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat gaat monteren of demonteren en voordat u reinigings- en onderhoudswerkzaamheden aan het apparaat gaat uitvoeren.
- Motor apparaten: pas op voor scherpe en/of bewegende delen. Houd uw handen tijdens gebruik, reiniging en onderhoud uit de buurt van de bewegende delen.

- Verwarmingsapparaten: wacht totdat het apparaat is afgekoeld voordat u de behuizing en de onderdelen van het apparaat aanraakt.
- Lees het hoofdstuk REINIGING EN ONDERHOUD over het reinigen van delen van het apparaat die in aanraking komen met voedsel.
- Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, de klantenservice of gelijkwaardige gekwalificeerde personen om elk gevaar te voorkomen.
- OPGEPAST: Heet oppervlak! De oppervlaktes voorzien van dit logo kunnen mogelijk zeer heet worden.



Wees extra voorzichtig tijdens reiniging en onderhoud.

ONDERDELENBESCHIJVING

(Zie Fig. 1)

- 1 Touchscreen
- 2 Mandje
- 3 Handgreep
- 4 Lade-pan
- 5 Opbergbeugel voor netsnoer

BEDIENINGSPANEEL

(Zie Fig. 2)

- 6 Temperatuur verhogen
- 7 Temperatuur verlagen
- 8 Programmakeuze
- 9 Timer
- 10 Start/Stop
- 11 Memory 1 en 2
- 12 Shake functie
- 13 Tijd verhogen
- 14 Tijd verminderen
- 15 Bevroren friet programma
- 16 Verse aardappelen programma
- 17 Groenteprogramma
- 18 Kippenpoten programma
- 19 Steak programma
- 20 Warmhoud programma
- 21 Memory aanduiding
- 22 Vis programma
- 23 Schaaldieren programma
- 24 Deegwaren programma
- 25 Pizza programma
- 26 Bacon programma
- 27 Ontdooien
- 28 Ventilator aanduiding
- 29 Shake functie aanduiding
- 30 Display
- 31 Temperatuur aanduiding
- 32 Tijd aanduiding

INLEIDING

- Gezonder alternatief voor de friteuse, gebruikt hetelucht in plaats van olie.
- 65% minder vet door bakken met hetelucht.
- Snel en vrijwel geurloos frituren, grillen, bakken en braden.
- Kooklade met koelblijvend handvat en uitneembare mand.

- Uitneembare mand heeft een XL capaciteit van 5,5L en is vaatwasserbestendig.
- Digitaal bedieningspaneel met touch control.
- 12 snelkeuzeprogramma's en mogelijkheid voor persoonlijke instellingen.
- Regelbare temperatuur 60 - 200°C en timer tot 60 minuten.
- Voorzien van PFAS-vrije anti-aanbaklaag, dus makkelijk schoon te maken.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Verwijder al het verpakkingsmateriaal en eventuele stickers en voer deze gescheiden af zodat het gerecycled kan worden.
- Reinig het apparaat volgens de instructies bij het hoofdstuk REINIGING EN ONDERHOUD

GEBRUIK

Algemene aanwijzingen:

- Rondom het apparaat moet voldoende ruimte zijn om warmte te laten ontsnappen.
- Zorg voor voldoende ventilatie.
- Plaats het apparaat op een stabiel en vlak oppervlak.
- Bedek de luchtinlaat – en uitlaatopeningen niet tijdens het gebruik; zorg dat er geen gordijn tegen het apparaat hangt en leg er geen handdoek, vaatdoek e.d. op.
- Doe NOOIT olie, vet of andere vloeistoffen in de pan want dit kan brandgevaar geven!
- Steek niet uw hand in de geopende Health Fryer als deze in werking is vanwege de hete krachtige luchtstroom.
- Raak de lade-pan tijdens en kort na gebruik niet zonder ovenwanten aan want deze delen worden zeer heet. Schakel na gebruik het apparaat uit, verwijder de stekker uit het stopcontact en wacht totdat het apparaat is afgekoeld.
- Berg het apparaat op een droge plaats op wanneer het niet in gebruik is.
- Zorg ervoor dat kinderen geen toegang hebben tot opgeborgen apparaten.

Basishandelingen:

- Steek de stekker in een geaard stopcontact.
- Gebruik altijd het mandje; bereid geen voedsel direct in de lade-pan.
- Plaats het voedsel in het mandje in de lade-pan en schuif de lade-pan helemaal in het apparaat.
- Voer het gewenste programma uit:
 - Druk op de powerknop: .
 - Gebruik de menuknop:  om het gewenste programma te kiezen.
 - Druk op start:  De Health Fryer begint nu met het gekozen programma. Aan het eind van deze periode zal de Health Fryer automatisch uitschakelen; er klinkt een pieptoon.
- Trek de lade-pan uit het apparaat. Schud de inhoud leeg in een schaal; grote voedseldelen en kwetsbaar voedsel zoals bijvoorbeeld

frikandellen en kroketten kan men beter met een voedseltang uitnemen.

- Ga verder met een volgende bereiding of reinig het apparaat (zie verderop in deze gebruiksaanwijzing). Haal dan eerst de stekker uit het stopcontact.
- U kunt tijdens de bereiding de lade-pan aan de handgreep af en toe uit het apparaat nemen en het voedsel omschudden. Dit is niet noodzakelijk maar het resultaat zal egaler verwarmen en egaler bruin worden als u dit wel doet. Doe dit bijvoorbeeld halverwege de verstreken tijd. Na inschuiven van de lade-pan zal het programma automatisch hervatten.
- Uitschakelen kan voordat het programma is afgelopen, door de powerknop 3 seconden in te drukken.

Bereiding:

- De Health Fryer is geschikt voor alle voedsel dat normaal in een hete lucht oven bereid word; het gaat vaak wel veel sneller vanwege de zeer geconcentreerde luchtstroom en de compacte ruimte waarin het voedsel gaar gemaakt wordt.
- Voor de bereiding van voorverpakt voedsel, zoals bijvoorbeeld bevroren frites en snacks, raden wij aan om de oven-variant te nemen, indien beschikbaar.
- Ook treft u in de supermarkt frites en snacks van diverse merken die speciaal voorbereid is voor gebruik in een hete lucht fritouse (vaak airfryer genoemd); volg bij deze bereiding de aanwijzingen op de verpakking van het voedsel.
- In de onderstaande tabel treft u een indicatie van voedsel dat geschikt is om in de Health Fryer te bereiden. De aangegeven tijd en temperatuur is bij benadering aangezien hoeveelheid en de exacte samenstelling van het voedsel nog invloed hebben. Soms is het nodig om wat te experimenteren met de instellingen.
- In het algemeen is voor een grotere hoeveelheid voedsel ook een wat langere bereidingstijd nodig; de tijden in de tabel zijn voor een hoeveelheid van ca 400 gram. Voor 1.5 kg zal de bereidingstijd 3 keer langer zijn.
- Bereid niet meer dan 1.5 kg in één keer.
- Bereid geen zeer vet voedsel en of voedsel dat zeer sterk spat in de Health Fryer. Het vet zou tegen de hete verwarming kunnen spatten en gaan schroeien of zelfs branden.

Memory functie - een programma instellen

- Druk op de powerknop: .
- Druk op de memoryknop:  M. Een keer voor M1, twee keer voor M2.
- Wanneer het geheugen nog leeg is, toont het display standaard 15min op 180°C.
- Stel de temperatuur en tijd in
- Houd de memoryknop ingedrukt voor ongeveer 3 seconden om de geselecteerd temperatuur en tijd op te slaan.

Memory functie - een programma gebruiken

- Druk op de powerknop: .
- Druk op de memoryknop:  M. Een keer voor M1, twee keer voor M2.
- Druk nogmaals op de powerknop om het opgeslagen programma te starten

Shake functie

De shake functie laat middels een knipperend icoon en korte pieptonen weten wanneer voedsel in de Health Fryer opgeschud dient te worden.

- Druk op de shake knop:  voor of nadat een programma is gestart.
- Het lampje begint te knipperen halverwege de kooktijd
- Nadat de lade uit de Health Fryer wordt gehaald, schakelt de shake functie automatisch uit.

Timer functie

- Plaatsen het voedsel in de Health Fryer
- Stel de temperatuur en tijd in
- Druk op de Timer knop: .
- Het display toont nu 90 min, druk herhaaldelijk op de Timer knop om te wisselen tussen 10/20/30/60/90/120/150/180 min

Programma's:

De Health Fryer beschikt over 12 programma's en een handmatig programma.

Programma	Icoon	Tijd (min)	Temp (°C)
Bevroren frites		20	200
Verse Aardappelen		Stap 1: 10 Stap 2: 22	130 200
Groentes		15	160
Kippenpoten		25	200
Steak		15	180
Warmhouden		60	60
Vis		10	180
Schaaldieren		8	180
Deegwaren		15	160
Pizza		170	18
Bacon		10	180
Ontdooien		15	180

De programma's zijn te kiezen d.m.v. de  toets. De programma's zijn aan te passen in temperatuur en tijd. Tijdens het kiezen van de programma's, zijn deze waarden afwisselend zichtbaar op het display, d.m.v. de temperatuur en tijd toets kunt u deze vervolgens aanpassen.

De temperatuur is instelbaar van 60 - 200°C in stappen van 5°C.

Het tijd instelbereik is 00 ~ 60 min. Na beëindiging van elk programma schakelt de Health Fryer uit en klinkt een pieptoon.

Elk programma is te pauzeren d.m.v. van Power/ Pauze toets. De toets verlichting gaat knipperen. Druk nogmaals om het programma te hervatten.

Het uitschakelen gebeurt automatisch na het beëindigen van een programma of het 3 seconden indrukken van de aan/uitknop. Er klinkt een laatste toon.

Het programma van verse aardappel werkt in twee stappen die elkaar geautomatiseerd opvolgen. Dit geeft de mogelijkheid om de verse frites voor te garen.

Nadat het programma 'verse aardappel' is gekozen start de het apparaat eerst met een temperatuur van 130°C voor 10 minuten. Als de tijd van de eerste stap is verstreken klinkt er een pieptoon en zal de Health Fryer pauzeren.

Op het display zal nu de temperatuur automatisch op 200°C worden ingesteld met tijd van 22 minuten. Druk nu nogmaals op de start/pauzeknop om de tweede stap te starten. Als de tijd van de tweede stap is verstreken klinkt er een pieptoon.

Bereidingstabel:

De aangegeven tijd is voor een hoeveelheid van ca 400 gram; wij raden aan om halverwege de bereidingstijd het voedsel even om te schudden.

	Tijd (min)	Temp. (°C)
Bevroren voorgebakken frites	8	200
Bevroren frikandellen	8	200
Bevroren kroketten	8	200
Verse gesneden aardappel*	15	190
Bevroren aardappelproducten (bijv. rösti, aardappel-kroketjes e.d.)	8	200
Bevroren kipnuggets	6	200
Bevroren vissticks	8	200

Bevroren hamburger	8	190
Drumsticks	10	200
Afbakken van voorgebakken broodjes	4	180
Cake	30	160
Deegwaren (bijv. worstenbroodjes en saucijzenbroodjes)	4	160
Groenten uit pot of blik	8	200
Groenten bevroren	12	200
Verse kip en ander gevogelte	15	200
Vers varkensvlees of ander rood vlees	10	180
Verse vis	8	150

* We spreken hierbij niet van verse frites.

Aardappel wordt alleen frites wanneer deze al een keer in de olie gebakken is zoals bij voorgebakken frites. Men kan verse aardappelen in allerlei vormen snijden, dus ook in de vorm van frites. Het eindresultaat zal echter meer naar gebakken aardappelen smaken dan naar frites. De beste methode om verse aardappel gerechten te bereiden is als volgt:

- Laat de gesneden aardappelstukjes 10 a 15 minuten weken in heet water; laten uitlekken en nadrogen met een keukendoek of keukenpapier.
- Doe een eetlepel olie (gebruik bij voorkeur een arachideolie of raapzaadolie) in een schaal en strooi er wat peper en zout bij.
- Doe de aardappelstukjes ook in de schaal en haal deze door de olie totdat de aardappelstukjes bedekt zijn met een laagje olie.
- Haal de aardappelstukjes uit de schaal met een schep of iets dergelijks en doe ze in de lade-pan van de Health Fryer. Giet de schaal niet leeg in de pan anders zou er teveel olie meekomen.
- Start en schudt tussendoor de aardappelstukjes een paar keer goed door elkaar voor het beste resultaat. Serveer de hete aardappelstukjes zodra het programma is afgelopen.

Olie:

- De Health Fryer werkt zonder dat men olie moet en mag toevoegen; gerechten zijn dus veel minder vet en bevatten 65% minder olie dan bij traditionele bereidingswijzen (gemeten t.o.v. een Bourgini friteuse met frituurolie).

- De enige toepassing waarbij men een geringe hoeveelheid (één eetlepel = 15 ml) olie moet gebruiken is de bereiding van verse aardappel.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Verwijder voor reiniging en onderhoud de stekker uit het stopcontact en wacht totdat het apparaat is afgekoeld.
- Dompel het apparaat noch de onderdelen onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen.
- Alleen het verwijderbare mandje en de lade-pan mogen in de vaatwasser worden gereinigd. Het apparaat zelf en de overige toebehoren mogen niet in de vaatwasser worden gereinigd.
- De lade-pan en het mandje kunnen ook in een sopje gereinigd worden; hierna goed naspoelen.
- Maak de buitenkant van het apparaat schoon met een zachte, vochtige doek. Droog de buitenkant van het apparaat grondig.
- Reinig de binnenzijde eveneens met een zachte vochtige doek en droog deze na met keukenpapier.
- Controleer het apparaat en netsnoer regelmatig op mogelijke schade.

OPBERGEN

- Laat het apparaat eerst volledig afkoelen en maak het schoon zoals voorgeschreven.
- Zet het apparaat zo weg dat er geen beschadigingen kunnen optreden.
- Zet geen andere spullen op het apparaat zodat het beschadigd kan raken.

GARANTIEVOORWAARDEN

- Garantie wordt verleend gedurende 2 jaar vanaf de aankoop datum volgens het aankoopbewijs, welk tevens het garantiebewijs is.
- Voor garantie wendt u zich tot de verkopende partij.
- Geen garantie voor defecten welke het gevolg zijn van verkeerd gebruik, ondeskundige demontage, schade door vallen, stoten e.d.
- Deze garantievoorwaarden hebben prioriteit boven de algemene voorwaarden.
- Deze garantie dekt geen gevolgschade.
- Schade aan de platen door scherpe voorwerpen valt niet onder de garantie.

SERVICE

Voor vragen over het gebruik van het product en voor de beschikbare vervangingsdelen kunt u onze website raadplegen: www.bourgini.com.

Scan de code met uw telefoon om naar de website te gaan.



Beschikbare vervangingsdelen:

Omschrijving	Item	Artikelnummer
Lade + mand set	2+4	18.3101.90.01

AFVALVERWIJDERING

Alleen voor landen van de EU:
Elektrische apparaten, accessoires en hun verpakkingen moeten op een voor het milieu verantwoorde wijze zoveel mogelijk worden hergebruikt. Gooi deze materialen dus niet bij het huisvuil.

Volgens de Europese WEEE richtlijn 2002/96/EG voor afdanken van elektrische en elektronische oude apparaten moeten niet meer bruikbare apparaten apart worden ingezameld en op een milieu verantwoorde wijze worden gerecycled.

DISCLAIMER

Wijzigingen voorbehouden; specificaties kunnen zonder opgave van redenen worden gewijzigd.

SAFETY INSTRUCTIONS

- ★ Read these instructions carefully before use and keep them in a safe place.
 - ★ This appliance may be used, cleaned and serviced by children older than 8 years of age provided they are supervised by a person responsible for their safety. Keep the appliance and the power cord away from children younger than 8. Children are not allowed to play with the appliance. Children should always be monitored to prevent them from playing with the appliance.
 - ★ The appliance may be used by persons with a physical, sensory, mental or motor disability and by persons without the necessary experience and knowledge, provided they are supervised by a person responsible for their safety, or when they are given instructions on how to safely use the appliance and if understand the dangers that come with the use of the appliance.
- This appliance is only intended for normal household use.
 - Never leave the appliance unattended when in use.
 - Only use the appliance and accessories for their intended purposes. Do not use the appliance and accessories for any other purposes than those described in the instructions.
 - Do not use the appliance when a part, accessory, the power cord or plug is damaged or defective. Only let the supplier or an acknowledged service centre replace a damaged or defective part, accessory, power cord or plug.
 - Do not use the appliance near facilities containing water, such as bath tubs, showers and wash basins.
 - Do not immerse the appliance in water or any other liquid. If this nevertheless happens, unplug the appliance from the wall socket as soon as possible. Never remove the appliance from water or other liquids before unplugging it from the wall socket. You can no longer use an appliance that has been immersed in water or other liquids.
 - Make sure that water cannot get into the connection points of the power cord nor the extension cord.
 - Always keep the power cord away from heat sources, oil and sharp edges.
 - Always check, before use, that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate of the appliance.
 - For extra safety, connect the appliance to a group protected by a residential current operated circuit breaker with a nominal operating current of max. 30 mA.
 - Never operate the appliance by means of an external time switch or a separate remote control system.
 - Always unroll the power cord and extension cord (when applicable) fully. Make sure that the power cord and extension cord (when applicable) do not dangle over the edge of the worktop to prevent them from becoming entangled or somebody accidentally tripping over them.
 - Do not unplug the appliance by pulling the power cord.
 - Always unplug the appliance when not in use.
 - Do not use the appliance outdoors. Place the appliance on a stable and level surface.
 - Keep the appliance away from heat sources. Do not place the appliance on hot surfaces or near open flames.
 - Make sure your hands are dry before you touch the appliance.
 - Unplug the appliance before assembling or disassembling it and before cleaning or servicing the unit.
 - Engine driven appliances: beware of sharp and/or moving parts. Always keep your hands away from the moving parts when using, cleaning or servicing the appliance.
 - Heating devices: wait until the appliance has cooled down before you touch the housing and parts of the unit.

- Read the chapter **CLEANING AND MAINTENANCE** about cleaning the parts of the appliance that come into contact with food.
- If the power cable is damaged, it has to be replaced by the manufacturer, customer support or equally qualified person to prevent any and all danger.
- **CAREFUL: Hot surface!**



The surfaces with this logo can become very hot.

Be extra careful during cleaning and servicing.

PARTS DESCRIPTION

(See Fig. 1)

- 1 Touch screen
- 2 Basket
- 3 Handle
- 4 Drawer
- 5 Power cord storage bracket

CONTROL PANEL

(See Fig. 2)

- 6 Increase temperature
- 7 Decrease temperature
- 8 Program selection
- 9 Timer
- 10 Start/Stop
- 11 Memory 1 and 2
- 12 Shake function
- 13 Increase time
- 14 Decrease time
- 15 Frozen fries program
- 16 Fresh potatoes program
- 17 Vegetables program
- 18 Chicken legs program
- 19 Steak program
- 20 Keep warm program
- 21 Memory indication
- 22 Fish program
- 23 Shellfish program
- 24 Pastry program
- 25 Pizza program
- 26 Bacon program
- 27 Defrost
- 28 Fan indication
- 29 Shake function indication
- 30 Display
- 31 Temperature indication
- 32 Time indication

INTRODUCTION

- Healthier alternative to the deep fryer, uses hot air instead of oil
- 65% less fat due to frying in hot air
- Fast and virtually odourless deep-frying, grilling, frying and roasting
- Cooking drawer with cool-touch handle and removable basket

- Removable basket has an XL capacity of 5.5L and is dishwasher safe
- Digital touch control panel
- 12 quick selection programs and possibility for personal settings
- Adjustable temperature 60 - 200°C and timer up to 60 minutes
- PFAS-free non-stick coating, so easy to clean

BEFORE FIRST USE

- Remove all packaging material and any stickers and dispose of them separately so that they can be recycled.
- Clean the device according to the instructions in the **CLEANING AND MAINTENANCE** chapter.

USE

General directions:

- There should be enough space around the appliance to let the heat escape.
- Make sure there is enough ventilation.
- Place the appliance on a stable and level surface.
- Do not obstruct the air intake and exhaust openings during use; ensure that no curtains hang against the appliance and do not cover the appliance with a towel, cloth, etc.
- NEVER put oil, fat or other fluids in the cooking drawer, as this is a fire hazard!
- Do not place your hand in the open and Health Fryer while it is in operation, on account of the hot and powerful airflow.
- Do not touch the basket or the cooking drawer without oven gloves while the appliance is in use, nor shortly thereafter, as these parts become extremely hot. After use, switch off the appliance, unplug it and wait for it to cool down.
- When not in use, store the appliance in a dry place.
- Keep stored appliances out of the reach of children.

Basic operation:

- Insert the plug into an earthed socket.
- Always use the basket and never prepare food in the cooking drawer directly.
- Place the food in the basket.
- Place the basket in the cooking drawer and slide the drawer fully into the appliance.
- Run the desired programme:
 - Press the power button:
 - Use the menu button to select the desired program.
 - Press start: The Health Fryer will now start the selected program. At the end of this period the Health Fryer will automatically switch off and a beep will sound.
- Remove the cooking drawer from the appliance. Shake the contents into a dish. Remove large or delicate items of food, such as croquettes or fricadelle sausages, with a pair of tongs.
- Start cooking more food, or clean the appliance

(see further on in this manual for cleaning instructions). Remove the plug from the socket before cleaning the appliance.

- During preparation, you can remove the cooking drawer from the appliance by the handle in order to give the food a shake. This is not essential, but it will result in the food being more evenly heated and browned. If you decide to shake the food, do so approx. halfway through the cooking time, for example. After pushing in the drawer, the programme will automatically resume.
- You can switch the Health Fryer off before the programme has ended by holding the power button for 3 seconds.

Preparation:

- The Health Fryer is suitable to prepare all foods that may normally be cooked in a convection oven. Food will often be ready more quickly in the Health Fryer due to the concentrated airflow and the compact space in which food is prepared.
- If it is available, we recommend the oven-version for users who wish to prepare pre-packaged foods, such as frozen chips and snacks.
- In supermarkets, you may also find various brands of chips and snacks specially intended for use in an airfryer. When preparing these foods, please follow the instructions on the foods' packaging.
- The following table gives examples of foods that are suitable for preparation in the Health Fryer. The indicated times and temperatures are estimates and will vary subject to the amount of food placed in the appliance, as well as the food's composition. You will sometimes need to experiment with the settings.
- In general, larger amounts of food will need longer preparation times. The times stated in the table apply to amounts of approx. 400g. For 1.5 kg the cooking time will be 3 times as long.
- Do not try to prepare more than 1.5 kg of food at the same time.
- In the Health Fryer, do not prepare very fatty foods and/or foods that spatter a lot, as the fat could come into contact with the hot heating element and begin to smoke or even burn.

Memory function - create a custom program

- Press the power button: 
- Press the memory button: . Once for M1, twice for M2.
- If the memory is still empty, the display will show 15min and 180°C.
- Set the temperature and time.
- Keep the memory button pressed for about 3 seconds to save to selected temperature and time.

Memory function - use a custom program

- Press the power button: 
- Press the memory button: . Once for M1,

twice for M2.

- Press the power button again to start the saved program

Shake function

The shake function uses a flashing icon and short beeps to let you know when food in the Health Fryer needs to be shaken.

- Press the shake button:  before or after a program is started.
- The light starts flashing halfway through the cooking time
- After the tray is removed from the Health Fryer, the shake function switches off automatically.

Timer function

- Place the food into the Health Fryer
- Set the temperature on time
- Press the Timer button: 
- The display shows 90 min, repeatedly press the Timer button to switch between 10/20/30/60/90/120/150/180 min

Programmes:

The Health Fryer has 12 programs and a manual program.

Program	Icon	Time (min)	Temp (°C)
Frozen fries		20	200
Fresh Potatoes		Step 1: 10 Step 2: 22	130 200
Vegetables		15	160
Chicken legs		25	200
Steak		15	180
Keep warm		60	60
Fish		10	180
Shellfish		8	180
Pastry		15	160
Pizza		170	18
Bacon		10	180
Defrost		15	180

You can select the programmes with the  button.

The temperature and time of all programmes can be adjusted. When selecting a programme these values are alternately visible on the display. You can adjust them with the temperature and time buttons.

The temperature is adjustable from 60 - 200°C in steps of 5°C.

The time setting ranges from 00 to 60 minutes.

The Health Fryer will switch off at the end of each programme and a beep will sound.

You can pause every programme with the Power/Pause button. The button light will start to flash.

Press again to resume the programme.

The appliance will switch off automatically after a programme has ended or by holding the power button for 3 seconds. An end signal will sound.

Preparation table:

The stated times are for 400g of food. We recommend shaking the food half way through the preparation time.

The fresh potato program works in two steps that follow each other automatically. This gives the opportunity to pre-cook the fresh fries.

After the 'fresh potato' program has been selected, the device first starts at a temperature of 130°C for 10 minutes. When the time for the first step has expired, a beep will sound and the Health Fryer will pause.

The temperature on the display will now automatically be set to 200°C with a time of 22 minutes. Now press the start/pause button again to start the second step. When the time of the second step has expired, a beep will sound

	Time (min)	Temp. (°C)
Frozen, pre-fried chips	8	200
Frozen fricadelle sausages	8	200
Frozen croquettes or croquette balls	8	200
Freshly cut potato*	15	190
Frozen potato products e.g. rösti, potato croquettes, etc.	8	200
Frozen chicken nuggets	6	200
Frozen fish fingers	8	200
Frozen hamburgers	8	190

Drumsticks	10	200
Pre-baked rolls	4	180
Cake	30	160
Dough products (e.g. sausage rolls)	4	160
Vegetables from a pot/can	8	200
Frozen vegetables	12	200
Fresh chicken and other poultry	15	200
Fresh pork and other red meat	10	180
Fresh fish	8	150

*i.e. not freshly cut chips.

Potatoes only become chips when they have been pre-fried in oil, such as is the case with pre-fried chips. Potatoes can be cut into all types of shapes, including the shape of chips. However, the final result will more closely resemble fried potatoes than chips. The best method to prepare freshly cut chips is as follows:

- Soak the cut potato pieces for 10-15 minutes in hot water, leave to drain, then dry with a dishtowel or kitchen towel.
- Put a tablespoon of oil (Preferably use a peanut oil or rapeseed oil) in a bowl and sprinkle with pepper and salt.
- Place the potato pieces in the bowl and mix until they are covered in a layer of oil.
- Remove the potato pieces from the bowl with a spoon or similar and place them in the basket in the cooking drawer. Do not pour the oil from the bowl into the drawer, as this overload the appliance with oil.
- Start and shake the potato pieces well a few times for best results. Serve the hot potato pieces as soon as the program is finished.

Oil:

- The Health Fryer cooks food without the addition of oil, as it is not possible to use oil in the Health Fryer. Dishes are therefore far less fatty and contain 65% less oil than food cooked using traditional methods (measured against a Bourgini deep fryer with deep frying oil).
- The only application which requires the addition of a small amount of oil (i.e. 1 tbs = 15 ml) is the preparation of fresh potatoes.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the appliance and wait for it to cool down before cleaning and/or servicing.
- Do not immerse the appliance or parts in water

or any other liquid.

- Do not use any acidic or abrasive cleaning liquids.
- Do not use any sharp objects.
- Only the removable basket and cooking drawer can be cleaned in a dishwasher. Do not clean the appliance and the other parts in the dishwasher.
- The basket and cooking drawer can also be cleaned with soap and water. Rinse thoroughly once clean.
- Wipe the exterior of the appliance with a soft, damp wiping cloth. Thoroughly dry the exterior of the appliance.
- Clean the interior of the appliance with a moist, soft cloth. Dry with kitchen towel.
- Check the appliance and power cord for any damage on a regular basis.

STORAGE

- First allow the device to cool down completely and clean it as directed.
- Place the device in such a way that no damage can occur.
- Do not place other items on the device that could damage it

WARRANTY CONDITIONS

- Warranty is provided for 2 years from the date of purchase according to the proof of purchase, which is also the warranty certificate.
- Please turn to your retailer to claim your warranty.
- No warranty for defects resulting from misuse, improper disassembly, damage due to falls, bumps, etc.
- These warranty conditions take priority over the general terms and conditions.
- This warranty does not cover consequential damages.
- Damage to the plates due to sharp objects is not covered by the warranty.

SERVICE

For questions about the use of the product and available spare parts, please consult our website: www.bourgini.com.

Scan the code with your phone to go to the website.



Available spare parts:

Description	Item	Part number
Drawer + basket set	2+4	18.3101.90.01

WASTE DISPOSAL



Only for EU countries:

Electrical appliances, accessories and their packaging must be reused as much as possible in an environmentally sound manner. Do not dispose of these items together with your normal rubbish. According to the European 2002/96/EG WEEE Guideline on the disposal of old electric and electronic appliances, the appliances that are no longer used must be collected and recycled in an environmentally sound manner.

DISCLAIMER

Changes reserved; specifications are subject to change without stating grounds for doing so.

FR CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- ★ Lisez attentivement le mode d'emploi avant toute utilisation. Conservez le mode d'emploi.
- ★ Cet appareil peut être utilisé, nettoyé et entretenu par des enfants à partir de 8 ans sous la supervision d'un adulte responsable de leur sécurité. Tenez l'appareil et le cordon électrique hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Surveillez toujours les enfants pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
- ★ L'appareil peut être utilisé par des personnes ayant un handicap physique, sensoriel, mental ou moteur et par des personnes ne disposant pas de l'expérience et des connaissances nécessaires à condition qu'elles soient supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles reçoivent des instructions sur la façon d'utiliser cet appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers qui vont de pair avec son utilisation.

- Cet appareil est uniquement conçu pour un usage ménager.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.
- Utilisez l'appareil et ses accessoires uniquement pour l'usage pour lequel il est conçu. N'utilisez pas l'appareil et les accessoires pour un usage autre que ceux décrits dans le mode d'emploi.
- N'utilisez pas l'appareil lorsqu'un de ses composants, un accessoire, le cordon ou la fiche sont endommagés ou défectueux. Faites remplacer un composant, accessoire, cordon ou fiche endommagés ou défectueux par le fournisseur ou un réparateur agréé.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'éléments contenant de l'eau tels que baignoires, douches et lavabos.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Si cela se produit, débranchez immédiatement l'appareil de la prise de courant. Ne sortez jamais l'appareil hors de l'eau ou autre liquide avant d'avoir débranché la fiche de la prise de courant. Vous ne pouvez plus utiliser un appareil qui est tombé dans l'eau ou un autre liquide.
- Évitez que l'eau ne puisse pénétrer dans les points de connexion du cordon et de la rallonge.
- Tenez le cordon à l'écart de sources de chaleur, de produits huileux et de rebords coupants.
- Avant emploi, vérifiez toujours que le voltage de votre domicile correspond au voltage indiqué sur la plaque d'identification de l'appareil.
- Pour une meilleure protection, branchez l'appareil sur un groupe protégé par un disjoncteur avec une tension nominale de 30 mA maximum.
- N'alimentez pas l'appareil au moyen d'une minuterie externe ou d'un système séparé de commande à distance.
- Déroulez toujours entièrement le cordon et éventuellement la rallonge. Veillez à ce que le cordon et éventuellement la rallonge ne pendent pas sur le rebord d'un plan de travail, qu'ils ne risquent pas de s'emmêler et que personne ne risque de se prendre les pieds dedans.
- Ne tirez pas sur le cordon pour débrancher la fiche de la prise de courant.
- Débranchez la fiche de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. Placez l'appareil sur une surface stable et plane.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur. Ne placez pas l'appareil sur des surfaces chaudes ou à proximité d'un feu ou de flammes.
- Veillez à avoir les mains bien sèches lorsque vous touchez l'appareil.
- Débranchez la fiche de la prise de courant avant de monter ou de démonter l'appareil et avant d'effectuer des opérations de nettoyage ou d'entretien.
- Appareils motorisés: faites attention aux parties acérées et/ou mobiles. Pendant l'emploi, le nettoyage et l'entretien, ne touchez pas les parties mobiles.

- Appareils de chauffage: attendez que l'appareil ait refroidi avant de toucher le coffrage et les pièces.
- Lisez le chapitre NETTOYAGE ET ENTRETIEN pour le nettoyage des éléments de l'appareil qui peuvent être en contact avec les aliments.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

- ATTENTION : Surface chaude !



Les surfaces affichant ce logo peuvent devenir très chaudes.

PIÈCES DE L'APPAREIL

(Voir Fig. 1)

- 1 Écran tactile
- 2 Panier
- 3 Poignée
- 4 Bac-tiroir
- 5 Support de rangement du cordon d'alimentation

ICÔNES D'AFFICHAGE

(Voir Fig. 2)

- 6 Augmenter la température
- 7 Diminuer la température
- 8 Sélection du programme
- 9 Minuterie
- 10 Démarrage/Arrêt
- 11 Mémoires 1 et 2
- 12 Fonction secouer
- 13 Augmenter le temps
- 14 Diminuer le temps
- 15 Programme frites surgelées
- 16 Programme Pommes de terre fraîches
- 17 Programme Légumes
- 18 Programme de cuisses de poulet
- 19 Programme Steak
- 20 Programme de maintien au chaud
- 21 Indicateur de mémoire
- 22 Programme Poisson
- 23 Programme Coquillages
- 24 Programme Pâtisserie
- 25 Programme Pizzas
- 26 Programme Bacon
- 27 Dégivrage
- 28 Indication du ventilateur
- 29 Indication de la fonction d'agitation
- 30 Affichage
- 31 Indication de température
- 32 Indication de l'heure

INTRODUCTION

- Alternative plus saine à la friteuse, utilisez de l'air pulsé au lieu de l'huile 65 % de graisse en moins grâce à la cuisson à l'air pulsé.
Faire, griller, saisir et cuire les aliments rapidement et pratiquement sans odeur.
Bac à tiroir avec poignée qui n'absorbe pas la chaleur et panier amovible.
- Le panier amovible a une capacité XL de 5,5 L

et passe au lave-vaisselle

- Tableau de commande à touches sensorielles 12 programmes de sélection rapide et possibilité de réglages personnels.
Température réglable de 60 à 200°C et minuteur réglable jusqu'à 60 minutes.
Revêtement antiadhésif sans PFAS, facile à nettoyer.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirez tous les matériaux d'emballage et tous les autocollants et jetez-les séparément afin qu'ils puissent être recyclés.
- Nettoyez l'appareil selon les instructions du chapitre NETTOYAGE ET ENTRETIEN.

UTILISATION

Généralités :

- Laissez suffisamment d'espace autour de l'appareil pour permettre l'évacuation de la chaleur.
- Assurez une ventilation suffisante.
- Placez l'appareil sur une surface horizontale et stable.
- Ne recouvrez pas l'entrée d'air et les orifices de ventilation pendant l'utilisation; veillez à ce qu'aucun rideau ne pende contre l'appareil et ne posez pas de serviette, de chiffon ou tout autre élément similaire dessus.
- Pour éviter tout risque d'incendie, ne remplissez JAMAIS le bac d'huile, de graisse ni de tout autre liquide!
- En raison du puissant courant d'air chaud généré par l'appareil, ne placez pas la main dans le Health Fryer lorsqu'il est en position ouverte et en marche.
- Pendant et après l'utilisation, utilisez des gants de cuisson pour manipuler le bac-tiroir et le grille qui peuvent être brûlants. Après utilisation, éteignez l'appareil, débranchez la fiche de la prise de courant et attendez que l'appareil ait entièrement refroidi.
- Stockez l'appareil dans un endroit sec quand il n'est pas utilisé.
- Assurez-vous que les appareils ainsi stockés sont hors de la portée des enfants.

Instructions de base :

- Branchez la fiche dans une prise de terre.
- Utilisez toujours le panier; ne placez jamais les aliments directement dans le bac-tiroir.
- Placez le panier dans le bac-tiroir et introduisez complètement le bac-tiroir dans l'appareil.
- Sélectionnez le programme souhaité :
 - Appuyez sur la touche de mise en marche .
 - Sélectionnez le programme à l'aide de la touche de menu .
 - Appuyez sur la touche de démarrage  :
Le programme du Health Fryer sélectionné est lancé. Au bout de cette période, le Health Fryer s'éteint automatiquement et un bip sonore se fait entendre.

- Retirez de l'appareil le bac-tiroir contenant la grille. Videz le contenu du bac-tiroir dans un plat; pour les aliments plus volumineux ou plus fragiles, par exemple fricadelles ou croquettes de viande, il vaut mieux les sortir à l'aide d'une pince pour aliments.
- Passez à la préparation suivante ou nettoyez l'appareil (voir plus loin dans ce mode d'emploi). Commencez par retirer la fiche de l'appareil de la prise de courant.
- Vous pouvez régulièrement retirer le bac-tiroir au cours de la cuisson. Le programme redémarre automatiquement une fois le bac-tiroir remis en place.
- Vous pouvez éteindre avant la fin du programme en appuyant 3 secondes sur la touche de mise en marche.

Préparation :

- Le Health Fryer convient pour tous les aliments pouvant normalement être préparés dans un four à chaleur tournante; la préparation est souvent bien plus rapide en raison de la circulation d'air très concentrée et de l'espace restreint dans lequel les aliments sont préparés.
- Pour la préparation d'aliments préemballés, par exemple des frites ou des en-cas surgelés, nous vous conseillons de choisir la variante pour préparation au four, quand elle existe.
- Vous trouverez également en supermarché des frites et en-cas de différentes marques spécialement préparés pour la cuisson dans une friteuse à air chaud pulsé (aussi appelée friteuse sans huile ou airfryer); pour les préparer, suivez les instructions sur l'emballage des aliments.
- Dans le tableau ci-dessous, vous pouvez voir les types d'aliments pouvant être préparés dans le Health Fryer. La durée et la température indiquées sont approximatives, étant donné qu'il faut aussi tenir compte de la quantité et de la composition exacte des aliments. Il peut être parfois nécessaire d'expérimenter avec les réglages.
- Généralement, une plus grande quantité d'aliments nécessite aussi un temps de préparation un peu plus long; les durées indiquées dans le tableau sont calculées pour des quantités d'environ 400 grammes. Pour 1,5 kg, il faut multiplier le temps de préparation par 3.
- Ne préparez pas plus de 1.5 kg en une seule fois!
- Le grille laisse passer l'air: ce détail est important pour permettre au Health Fryer de bien fonctionner. Ne bloquez pas la circulation d'air, par exemple en plaçant une feuille de papier d'aluminium sur le grille.
- Ne préparez pas dans le Health Fryer des aliments très gras ou qui giclent beaucoup; la graisse risquerait de gicler sur l'élément de chauffe et de roussir, voire de prendre feu!

Fonction mémoire - créez un programme personnalisé

Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt: 

Appuyez sur le bouton mémoire :  Une fois pour le M1, deux fois pour le M2.

Si la mémoire est encore vide, l'écran affichera 15min et 1800C.

Réglez la température et l'heure.

Maintenez le bouton mémoire enfoncé pendant environ 3 secondes pour enregistrer la température et l'heure sélectionnées.

Fonction mémoire - utilisez un programme personnalisé

Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt: 

Appuyez sur le bouton mémoire :  Une fois pour le M1, deux fois pour le M2.

Appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation pour démarrer le programme enregistré

Fonction secouer

La fonction shake utilise une icône clignotante et des bips courts pour vous indiquer quand les aliments contenus dans la Health Fryer doivent être secoués.

Appuyez sur le bouton secouer  : avant ou après le démarrage d'un programme.

Le voyant commence à clignoter à mi-cuisson. Une fois le plateau retiré de la Health Fryer, la fonction secouer s'éteint automatiquement.

Fonction minuterie

Placez les aliments dans la friteuse Health

Réglez la température à temps

Appuyez sur le bouton minuterie: 

L'écran affiche 90 minutes, appuyez plusieurs fois sur le bouton Minuterie pour basculer entre 10/20/30/60/90/120/150/180 minutes.

Programmes :

Le Health Fryer dispose de 12 programmes et un programme manuel.

Programme	Icône	Durée (min)	Temp (°C)
Frites		20	200
Frais Patates		Step 1: 10 Step 2: 22	130 200
Légumes		15	160
Cuisses de poulet		25	200
Bifteck		15	180

Garder au chaud		60	60
Poisson		10	180
Coquillages		8	180
Pâtisserie		15	160
Pizza		170	18
Lard		10	180
Dégivrer		15	180

Les programmes peuvent être sélectionnés à l'aide de la touche .

Le temps de cuisson et la température des différents programmes peuvent être modifiés. Les valeurs concernées s'affichent successivement lorsque vous sélectionnez les programmes et peuvent être réglées à l'aide des touches de température et de temps.

La température est réglable de 60 à 200°C par paliers de 5°C.

Le temps de cuisson peut être réglé de 00 à 60 min.

Le Health Fryer s'éteint automatiquement à la fin de chaque programme et un bip sonore se fait entendre.

Tous les programmes peuvent être mis en pause à l'aide de la touche Démarrage/Pause. La touche se met alors à clignoter. Vous pouvez faire redémarrer le programme en appuyant de nouveau sur cette touche.

L'appareil s'éteint automatiquement une fois le programme terminé ou en appuyant 3 secondes sur le bouton de mise en marche. Un signal de fin retentira.

Tableau de préparation :

La durée indiquée est calculée pour une quantité de 400 grammes env.; nous conseillons de secouer les aliments dans le bac-tiroir à mi-cuisson.

	Durée (min)	Temp. (°C)
Frites précuites surgelées	8	200
Fricadelles surgelées	8	200
Croquettes et boulettes panées surgelées	8	200
Pommes de terre fraîchement coupées*	15	190

Produits surgelés à base de pommes de terre (Par ex. rôsti, croquettes de pommes de terre, etc.)	8	200
Nuggets de poulet surgelés	6	200
Bâtonnets de poisson surgelés	8	200
Hamburger surgelé	8	190
Pilons de poulet	10	200
Cuisson de petits pains précuits	4	180
Cake	30	160
Produits enrobés de pâte (par ex. friands et pains à la saucisse)	4	160
Légumes en bocal ou en conserve	8	200
Légumes surgelés	12	200
Poulet frais et autres volailles	15	200
Viande de porc fraîche ou autre viande rouge	10	180
Poisson frais	8	150

* Il ne s'agit pas ici de frites fraîches.

Les pommes de terre sont des « frites » uniquement quand elles ont déjà été cuites une fois dans l'huile, comme c'est le cas pour les frites précuites. On peut couper des pommes de terre fraîches de différentes façons, donc aussi en forme de frites. Cependant, le résultat final aura plus un goût de pommes de terre sautées que de frites. La meilleure méthode pour préparer des pommes de terre fraîches est la suivante:

- Trempez les pommes de terre coupées en morceaux 10 à 15 minutes dans de l'eau chaude; égouttez-les et séchez-les avec un papier essuie-tout ou un torchon.
- Versez une cuillerée d'huile (Utilisez de préférence une huile d'arachide ou de colza.) dans un plat et ajoutez du poivre et du sel.
- Ajoutez les morceaux de pomme de terre dans le plat et passez-les dans l'huile jusqu'à ce qu'ils soient recouverts d'une légère couche d'huile.
- Sortez les pommes de terre du plat, avec une louche ou une écumoire par ex., et placez-les dans le bac-tiroir du Health Fryer. Pour éviter un surplus d'huile, ne videz pas le plat dans le bac-tiroir.

- Démarrez et secouez bien les morceaux de pommes de terre plusieurs fois pour de meilleurs résultats. Servir les morceaux de patates chaudes dès la fin du programme.

Huile :

- Le Health Fryer fonctionne parfaitement sans qu'il soit nécessaire d'ajouter de l'huile. Résultat : les plats préparés dans l'appareil sont 65 % moins gras que les aliments cuits dans une friteuse traditionnelle ! (mesuré par rapport à une friteuse Bourgini remplie d'huile)
- Seule la cuisson de pommes de terre fraîches nécessite l'ajout d'une petite quantité d'huile (une seule cuillerée à soupe = 15 ml).

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Pour procéder au nettoyage et à l'entretien de l'appareil, retirez la fiche de la prise de courant et attendez que l'appareil ait entièrement refroidi.
- Ne plongez pas l'appareil ni ses composants dans l'eau ou tout autre liquide.
- N'utilisez pas de nettoyants agressifs ni de produits à récurer.
- N'utilisez pas d'objets tranchants.
- Seuls le panier amovible et le bac-tiroir passent au lave-vaisselle. L'appareil lui-même et les autres accessoires ne doivent pas être nettoyés dans le lave-vaisselle.
- Le bac-tiroir et le panier peuvent aussi être nettoyés dans du liquide vaisselle; prenez soin de bien les rincer après.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide. Séchez soigneusement l'extérieur de l'appareil.
- Nettoyez également l'intérieur avec un chiffon doux et humide et séchez-le ensuite avec un papier essuie-tout.
- Vérifiez régulièrement l'appareil et le cordon d'alimentation pour détecter d'éventuels dommages.

STOCKAGE

- Laissez d'abord l'appareil refroidir complètement et nettoyez-le comme indiqué.
- Placez l'appareil de manière à ce qu'aucun dommage ne puisse survenir.
- Ne placez pas d'autres objets sur l'appareil qui pourraient l'endommager.

CONDITIONS DE GARANTIE

- La garantie est fournie pendant 2 ans à compter de la date d'achat selon la preuve d'achat, qui est également le certificat de garantie.
- Veuillez vous adresser à votre revendeur pour faire valoir votre garantie.
- Aucune garantie pour les défauts résultant d'une mauvaise utilisation, d'un démontage inapproprié, de dommages dus à des chutes, des chocs, etc.
- Ces conditions de garantie prévalent sur les conditions générales.

- Cette garantie ne couvre pas les dommages consécutifs.
- Les dommages aux plaques dus à des objets pointus ne sont pas couverts par la garantie.

SERVICE

Pour toute question sur l'utilisation du produit et les pièces détachées disponibles, veuillez consulter notre site Internet : **www.bourgini.com**.

Scannez le code avec votre téléphone pour accéder au site Web.



Pièces détachées disponibles :

Description	Article	Numéro de pièce
Bac-tiroir + panier	2+4	18.3101.90.01

COLLECTE DES DÉCHETS



Uniquement pour les pays de l'UE :
Les appareils et accessoires électriques ainsi que leurs emballages doivent autant que possible être recyclés en tenant compte de l'environnement. Par conséquent, ne jetez pas ces matériaux avec les ordures ménagères.

Conformément à la directive européenne 2002/96/EG DEEE relative aux déchets d'équipements électriques ou électroniques, les appareils ne pouvant plus être utilisés doivent être collectés et soumis à un recyclage respectueux de l'environnement.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ

Sous réserve de modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans notification préalable.

SICHERHEITSHINWEISE

- ★ Diese Gebrauchsanleitung vor der Benutzung des Geräts bitte sorgfältig durchlesen. Die Gebrauchsanleitung danach aufbewahren.
- ★ Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt, gereinigt und gepflegt werden, allerdings nur unter Aufsicht einer Person, die für ihre Sicherheit zuständig ist. Gerät und Netzkabel von Kindern unter 8 Jahren fernhalten. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder immer beaufsichtigen und darauf achten, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- ★ Das Gerät kann von Personen mit körperlichen, sensorischen, mentalen oder motorischen Einschränkungen und von Personen ohne Vorkenntnisse und Erfahrungen benutzt werden, allerdings nur unter Aufsicht einer Person, die für ihre Sicherheit zuständig ist, oder sofern sie Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Gerätes erhalten und die Gefahren, die von der Benutzung ausgehen, verstehen.

- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt.
- Das Gerät während des Gebrauchs nie unbeaufsichtigt lassen.
- Das Gerät und die Zubehörteile dürfen nur zweckgebunden benutzt werden. Verwenden Sie das Gerät und die Zubehörteile niemals für andere als die in der Gebrauchsanleitung beschriebenen Zwecke.
- Bei Schäden an einem Element, einem Zubehörteil, am Netzkabel oder am Stecker darf das Gerät nicht benutzt werden. Beschädigte oder defekte Elemente, Zubehörteile, Netzkabel oder Stecker sollten nur vom Lieferanten oder von einem anerkannten Kundendienst ausgetauscht werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Vorrichtungen, die Wasser enthalten, wie Badewannen, Duschen oder Waschbecken.
- Das Gerät nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Sollte dies doch einmal passieren, müssen Sie schnellstmöglich den Netzstecker ziehen. Das Gerät niemals aus dem Wasser oder aus anderen Flüssigkeiten herausnehmen, solange der Stecker noch in der Steckdose steckt. Ein Gerät, das ins Wasser oder in sonstige Flüssigkeiten gefallen ist, können Sie nicht mehr benutzen.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Anschlusspunkte von Netzkabel und Verlängerungskabel gelangen kann.
- Das Netzkabel darf nicht in die Nähe von Wärmequellen, Öl oder scharfkantigen Gegenständen gelangen.
- Kontrollieren Sie vor Gebrauch immer, ob die Netzspannung der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung entspricht.
- Für zusätzlichen Schutz sollte das Gerät an einen Stromkreis angeschlossen werden, der durch einen Fehlerstromschutzschalter mit einem maximalen Ansprechstrom von 30 mA geschützt ist.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mithilfe einer externen Zeitschaltuhr oder einer separaten Fernbedienung.
- Netzkabel und ein eventuelles Verlängerungskabel immer vollständig abwickeln. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel und ein eventuelles Verlängerungskabel nicht von der Arbeitsplatte herunterhängen, sodass jemand sich darin verfangen oder darüber stolpern könnte.
- Nicht am Netzkabel ziehen, wenn Sie den Stecker aus der Steckdose herausziehen möchten.
- Den Stecker auch aus der Steckdose ziehen, wenn das Gerät nicht in Betrieb ist.
- Das Gerät nicht im Freien benutzen. Das Gerät auf eine stabile und ebene Fläche stellen.
- Das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen. Das Gerät nicht auf heiße Oberflächen stellen und von offenem Feuer fernhalten.
- Das Gerät nur mit trockenen Händen anfassen.
- Ziehen Sie immer zuerst den Stecker aus der

Steckdose, wenn Sie das Gerät zusammensetzen oder auseinandernehmen und wenn Sie das Gerät reinigen oder pflegen.

- Bei motorbetriebenen Geräten: Achten Sie auf scharfe und/oder bewegende Teile. Achten Sie darauf, dass Ihre Hände bei der Benutzung, Reinigung und Pflege nicht zu nah an die bewegenden Teile kommen.
- Bei Geräten, die heiß werden: Lassen Sie das Gerät immer abkühlen, ehe Sie das Gehäuse und die einzelnen Teile berühren.
- Lesen Sie das Kapitel REINIGUNG UND PFLEGE, um die Teile des Geräts zu reinigen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen.
- Sollte das Netzkabel beschädigt sein, muss dieses zwecks Vermeidung von Gefahren vom Hersteller, dem Kundenservice oder von gleichwertig qualifizierten Personen ersetzt werden.
- ACHTUNG: Heiße Oberfläche! Die mit diesem  Logo gekennzeichneten Flächen können möglicherweise sehr heiß werden.

Lassen Sie bei Reinigung und Pflege besondere Vorsicht walten.

TEILEBESCHREIBUNG

(vgl. die Zeichnung, Fig. 1)

- 1 Touchscreen
- 2 Korb
- 3 Griff
- 4 Schublade
- 5 Halterung für Netzkabel

BEDIENFELD

(vgl. die Zeichnung, Fig. 2)

- 6 Temperatur erhöhen
- 7 Temperatur verringern
- 8 Programmauswahl
- 9 Timer
- 10 Start/Stop
- 11 Speicher 1 und 2
- 12 Schüttelfunktion
- 13 Zeit erhöhen
- 14 Zeit verringern
- 15 Programm Tiefgefrorene Pommes
- 16 Programm Frische Kartoffeln
- 17 Programm Gemüse
- 18 Programm Hähnchenschinken
- 19 Programm Steak
- 20 Warmhalteprogramm
- 21 Speicheranzeige
- 22 Programm Fisch
- 23 Programm Meeresfrüchte
- 24 Programm Gebäck
- 25 Programm Pizza
- 26 Programm Speck
- 27 Auftauen
- 28 Lüfteranzeige
- 29 Anzeige Shake-Funktion
- 30 Display
- 31 Temperaturanzeige
- 32 Zeitanzeige

EINLEITUNG

- Gesundere Alternative zur Fritteuse, verwendet Heißluft anstelle von Öl
- 65% weniger Fett durch Backen mit Heißluft
- Schnell und fast geruchlos frittieren, grillen, backen und braten
- Kochschublade mit Kühl bleibende Griff und herausnehmbarem Korb
- Der herausnehmbare Korb hat ein XL-Fassungsvermögen von 5,5 L und ist spülmaschinenfest
- Digitales Touch-Bedienfeld
- 12 Schnellwahlprogramme und Möglichkeit für persönliche Einstellungen
- Temperatur einstellbar von 60 - 200°C und Zeitschaltuhr bis 60 Minuten
- PFAS-freie Antihafbeschichtung, daher leicht zu reinigen

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und etwaige Aufkleber und entsorgen Sie diese getrennt, sodass sie einer Wiederverwertung zugeführt werden können.
- Reinigen Sie das Gerät gemäß den Anweisungen im Kapitel REINIGUNG UND PFLEGE.

BENUTZUNG

Allgemeine Hinweise:

- Rund um das Gerät so viel Platz lassen, dass die Wärme nach allen Seiten entweichen kann.
- Sorgen Sie für ausreichende Belüftung.
- Das Gerät auf eine stabile und ebene Fläche stellen.
- Die Luftzufuhr- und Entlüftungsöffnungen während der Benutzung nie abdecken. Achten Sie darauf, dass keine Vorhänge vor oder hinter dem Gerät hängen und legen Sie keine Hand- oder Spültücher o.ä. darauf ab.
- NIE Öl, Fett oder andere Flüssigkeiten in die Pfanne geben, dies kann zu Brandgefahr führen!
- Stecken Sie nie Ihre Hand in den geöffneten Health Fryer, wenn dieser in Betrieb ist, da das Gerät mit sehr heißer Luft arbeitet.
- Fassen Sie die Schublade und der Korb während des Betriebs und kurz danach nur mit Backofenhandschuhen an, denn diese Teile werden sehr heiß. Das Gerät nach Gebrauch ausschalten, den Stecker aus der Steckdose ziehen und warten, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Das Gerät an einem trockenen Ort aufbewahren, wenn es nicht benutzt wird.
- Achten Sie darauf, dass Kinder keinen Zugang zu aufbewahrten Geräten haben.

Inbetriebnahme:

- Stecken Sie den Stecker in eine geerdete Steckdose.
- Verwenden Sie stets der Korb; bereiten Sie die Lebensmittel nicht direkt in der Schublade zu.
- Legen Sie die Lebensmittel auf der Korb.
- Stellen Sie der Korb in die Schublade und schieben Sie die Schublade vollständig in das Gerät.
- Führen Sie das gewünschte Programm aus:
 - Drücken Sie auf die Ein/Aus-Taste 

- Dann die Menütaste  benutzen, um das gewünschte Programm zu wählen.
- Drücken Sie auf die Start-Taste : Jetzt startet die Heißluftfritteuse das gewählte Programm. Am Ende dieses Zeitraums schaltet sich die Heißluftfritteuse automatisch aus; dann erklingt ein Signalton.
- Ziehen Sie die Schublade mit der Korb aus dem Gerät. Schütten Sie den Inhalt komplett in eine Schüssel. Große Teile und empfindliche Lebensmittel wie z. B. Frikandellen und Kroketten nimmt man besser mit einer Zange heraus.
- Sie können danach weitere Speisen zubereiten oder das Gerät reinigen (s.u. in dieser Gebrauchsanleitung). Ziehen Sie zuerst den Stecker aus der Steckdose. Wird das Gerät gleich noch für weitere Speisen eingesetzt, müssen Sie es nicht erneut vorheizen.
- Sie können auch während der Zubereitung die Schublade am Handgriff aus dem Gerät ziehen und die Lebensmittel umdrehen. Das Umdrehen ist zwar nicht unbedingt notwendig, aber die Speisen werden dadurch gleichmäßiger heiß und bräunen auch gleichmäßiger. Sie können das beispielsweise tun, wenn die Hälfte der eingestellten Zeit abgelaufen ist. Nach dem Einschieben des Ladebehälters schaltet sich das Programm automatisch wieder ein.
- Sie können das Gerät ausschalten, bevor das Programm beendet ist, indem Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden eindrücken.

Zubereitung:

- Der Health Fryer eignet sich für alle Lebensmittel, die man sonst in einem Heißluftofen zubereiten würde. Mit ihm geht die Zubereitung aber oft schneller, da er einen sehr konzentrierten Luftstrom erzeugt und die Lebensmittel in einem kompakten Raum gegart werden.
- Bevor verpackte Lebensmittel wie tiefgefrorenes Pommes frites und Snacks empfehlen wir, die Ofen-Variante zu kaufen, falls verfügbar.
- Sie finden im Supermarkt auch Pommes frites und Snacks diverser Marken, die speziell für die Zubereitung in einer Heißluftfritteuse (häufig auch Airfryer genannt) vorgebacken sind; bei solchen Lebensmitteln befolgen Sie bitte die Hinweise auf der Verpackung.
- In der nachstehenden Tabelle finden Sie einige Hinweise auf Lebensmittel, die für die Zubereitung im Health Fryer geeignet sind. Bei den dort genannten Zeiten und Temperaturen handelt es sich um Näherungswerte, da es hierfür auch auf die Menge und genaue Zusammensetzung der Lebensmittel ankommt. Manchmal ist es sinnvoll, einfach verschiedene Einstellungen auszuprobieren.
- Im Allgemeinen ist für eine größere Menge an Lebensmitteln auch eine etwas längere Zubereitungszeit notwendig; die Zeiten in der Tabelle beziehen sich auf eine Menge von ca. 400 Gramm. Bei 1,5 kg ist die Zubereitungszeit dreimal so lang.
- Bereiten Sie nicht mehr als 1,5 kg auf einmal zu.
- Sie sollten im Health Fryer keine sehr fetten oder

sehr stark spritzenden Lebensmittel zubereiten. Das Fett könnte an die Heizelemente spritzen und dort verschmoren oder sogar brennen.

Speicherfunktion – Erstellen Sie ein benutzerdefiniertes Programm

- Drücken Sie die Start/Stopp taste: 
- Drücken Sie die Speichertaste:  Einmal für M1, zweimal für M2.
- Wenn der Speicher noch leer ist, zeigt das Display 15min und 180°C an.
- Stellen Sie Temperatur und Zeit ein.
- Halten Sie die Speichertaste etwa 3 Sekunden lang gedrückt, um die ausgewählte Temperatur und Zeit zu speichern.

Speicherfunktion – Verwenden Sie ein benutzerdefiniertes Programm

- Drücken Sie die Start/Stopp taste: 
- Drücken Sie die Speichertaste:  Einmal für M1, zweimal für M2.
- Drücken Sie die Einschalttaste erneut, um das gespeicherte Programm zu starten

Schüttelfunktion

- Die Schüttelfunktion verwendet ein blinkendes Symbol und kurze Pieptöne, um Sie darauf hinzuweisen, wenn Lebensmittel in der Health Fryer geschüttelt werden müssen.
- Drücken Sie die Schütteltaste:  vor oder nach dem Starten eines Programms.
- Das Licht beginnt nach der Hälfte der Garzeit zu blinken
- Nachdem das Tablett aus der Health Fryer entfernt wurde, schaltet sich die Schüttelfunktion automatisch ab.

Timerfunktion

- Geben Sie die Lebensmittel in die Health Fryer
- Stellen Sie die Temperatur und die Uhrzeit ein
- Drücken Sie die Timertaste: 
- Das Display zeigt 90 min an. Drücken Sie die Timertaste wiederholt, um zwischen 10/20/30/60/90/120/150/180 min zu wechseln.

Programme:

Der Health Fryer verfügt über 12 Programme und ein manuelles Programm.

Programm	Symbol	Zeit (min)	Temp (°C)
Tiefgefrorene Pommes		20	200
Frische Kartoffeln		Step 1: 10 Step 2: 22	130 200
Gemüse		15	160

Hähnchenschenkel		25	200
Steak		15	180
Warm halten		60	60
Fisch		10	180
Meeresfrüchte		8	180
Teigwaren		15	160
Pizza		170	18
Bacon		10	180
Auftauen		15	180

Die Programme können mithilfe der Menütaste  gewählt werden.

Bei den Programmen können „Temperatur“ und „Zeit“ angepasst werden. Während der Auswahl der Programme werden die Werte abwechselnd auf dem Display angezeigt, mithilfe der Temperatur und Zeit Tasten können Sie diese anpassen.

Die Temperatur ist von 60 - 200°C in 5°C-Schritten einstellbar.

Der Zeit-Einstellungsbereich umfasst 00 ~ 60 Min. Nach Beendigung eines jeden Programms schaltet sich die Heißluftfritteuse aus und ein Signalton erklingt.

Jedes Programm kann mit der Taste Start/Pause unterbrochen werden. Die Beleuchtungs-Taste beginnt zu blinken. Erneut auf Start/Pause drücken, um das Programm wiedereinzuschalten.

Nach Beendigung eines Programms wird das Gerät automatisch ausgeschaltet oder durch Eindrücken der Ein-/Aus-Taste für 3 Sekunden. Es ertönt ein Endsignal.

Zubereitungstabelle:

Die genannte Zeit bezieht sich auf eine Menge von ca. 400 Gramm; wir empfehlen, die Speisen nach der Hälfte der Zeit umzudrehen.

	Zeit (min)	Temp. (°C)
Tiefgefrorene vorgebackene Pommes frites	8	200
Tiefgefrorene Frikandellen	8	200

Tiefgefrorene Kroketten und Krokettenklößchen	8	200
Frisch geschnittene Kartoffeln *	15	190
Tiefgefrorene Kartoffelprodukte z. B. Rösti, Kartoffelkroketten u.ä.	8	200
Tiefgefrorene Nuggets vom Huh	6	200
Tiefgefrorene Fischstäbchen	8	200
Tiefgefrorene Hamburger	8	190
Hühner-Drumsticks	10	200
Fertigbacken vorgebackener Brötchen	4	180
Kuchen	30	160
Teigwaren (z. B. Würstbrote, Hot Dogs)	4	160
Gemüse aus Dosen / aus dem Glas	8	200
Tiefgefrorenes Gemüse	12	200
Frisches Huhn und anderes Geflügel	15	200
Frisches Schweinefleisch und anderes rotes Fleisch	10	180
Frischer Fisch	8	150

* Nicht gemeint sind hiermit frische Pommes frites. Kartoffeln werden nur dann zu Pommes frites, wenn sie einmal in Öl gebacken worden sind, wie bei vorgebackenen Pommes frites. Man kann frische Kartoffeln aber in verschiedene Formen schneiden, auch in die Form von Pommes frites. Das Endergebnis wird jedoch eher nach gebackenen Kartoffeln schmecken als nach Pommes frites. Die beste Methode, um Gerichte mit frischen Kartoffeln zuzubereiten, ist folgende:

- Lassen Sie die geschnittenen Kartoffelstücke 10 bis 15 Minuten in heißes Wasser einweichen. Danach abtropfen lassen und mit einem Küchentuch oder Küchenpapier abtrocknen.
- Geben Sie einen Esslöffel Öl (Verwenden Sie vorzugsweise ein Erdnussöl oder Rapsöl) in eine Schale und etwas Pfeffer und Salz dazu.
- Legen Sie die Kartoffelstücke dann ebenfalls in

die Schale und wenden Sie sie im Öl, bis sie mit einer Ölschicht bedeckt sind.

- Holen Sie die Kartoffelstücke mit einem Löffel o.ä. aus der Schale und legen Sie sie auf der Korb des Health Fryers. Schütten Sie den Inhalt der Schale aber nicht einfach in die Schublade, da sonst zu viel Öl mit hineingeraten würde.
- Starten und für beste Ergebnisse die Kartoffelstücke zwischendurch einige Male gut schütteln. Die heißen Kartoffelstücke servieren, sobald das Programm beendet ist.

Öl:

- Der Health Fryer funktioniert, ohne dass Öl hinzugegeben werden muss und darf. Daher können darin wesentlich fettärmere Speisen zubereitet werden, die 65% weniger Öl enthalten als bei traditionellen Zubereitungsarten (gemessen bei einer Bourgini-Fritteuse mit Frittieröl).
- Die einzige Anwendung, bei der man eine geringe Menge (nur einen Esslöffel = 15 ml) Öl verwenden muss, ist die Zubereitung von frischen Kartoffeln.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen oder pflegen und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Tauchen Sie das Gerät oder Oseine Teile niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten!
- Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine scharfkantigen Gegenstände.
- Nur der herausnehmbare Korb und die Schublade dürfen in der Spülmaschine gereinigt werden. Das Gerät selbst und die anderen Bauteile dürfen nicht in der Spülmaschine gereinigt werden.
- Die Schublade und der Korb können auch in der Spülschüssel gereinigt werden; danach gut abspülen.
- Die Außenseite des Geräts können Sie mit einem weichen, feuchten Tuch reinigen. Trocknen Sie das Gerät von außen gründlich ab.
- Reinigen Sie das Innere des Geräts ebenfalls mit einem weichen, feuchten Tuch und trocknen Sie es mit Küchenpapier ab.
- Kontrollieren Sie das Gerät und den Netzstecker regelmäßig auf eventuelle Schäden.

LAGERUNG

- Lassen Sie das Gerät zunächst vollständig abkühlen und reinigen Sie es dann wie angegeben.
- Platzieren Sie das Gerät so, dass keine Schäden entstehen können.

- Legen Sie keine anderen Gegenstände auf das Gerät, die es beschädigen könnten.

GARANTIEBEDINGUNGEN

- Die Garantie beträgt 2 Jahre ab Kaufdatum gemäß Kaufbeleg, der gleichzeitig Garantieschein ist.
- Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler, um Ihre Garantie in Anspruch zu nehmen.
- Keine Gewährleistung für Mängel, die auf Missbrauch, unsachgemäße Demontage, Schäden durch Stürze, Stöße usw. zurückzuführen sind.
- Diese Garantiebedingungen gehen den Allgemeinen Geschäftsbedingungen vor.
- Diese Garantie deckt keine Folgeschäden ab.
- Schäden an den Platten durch scharfe Gegenstände fallen nicht unter die Garantie.

SERVICE

Bei Fragen zur Verwendung des Produkts und zu verfügbaren Ersatzteilen konsultieren Sie bitte unsere Website: www.bourgini.com.

Scannen Sie den Code mit Ihrem Telefon, um zur Website zu gelangen.



Verfügbare Ersatzteile:

Beschreibung	Artikel	Teilenummer
Schublade + Korb	2 + 4	18.3101.90.01

ENTSORGUNG

 Nur für EU-Länder: Elektrische Geräte, Zubehörteile und ihre Verpackungen müssen umweltschonend entsorgt und nach Möglichkeit wiederverwendet werden. Werfen Sie diese Materialien daher nicht in den Hausmüll.

Gemäß der Europäischen WEEE- Richtlinie 2002/96/EG zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten müssen nicht mehr funktionsfähige Geräte separat eingesammelt und auf umweltfreundliche Weise recycelt werden.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Änderungen vorbehalten; Produktspezifikationen können ohne Angabe von Gründen geändert werden.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- ★ Lea detenidamente las instrucciones de uso antes de utilizar el aparato. Conserve las instrucciones de uso.
 - ★ El aparato puede ser utilizado, limpiado y cuidado por niños a partir de los 8 años siempre que estén supervisados por una persona responsable de su seguridad. Mantenga el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no deben jugar con el aparato. Mantenga siempre vigilados a los niños para evitar que jueguen con el aparato.
 - ★ El aparato puede ser utilizado por personas con una discapacidad física, sensorial, mental o motora o por personas que no dispongan de la experiencia ni de los conocimientos necesarios siempre que estén supervisadas por una persona responsable de su seguridad o si reciben instrucciones sobre el uso seguro del aparato y entienden los peligros inherentes al uso del mismo.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para el uso doméstico.
 - No deje el aparato sin vigilancia durante el funcionamiento.
 - Utilice el aparato y los accesorios exclusivamente para el uso previsto. No utilice el aparato ni los accesorios para ninguna otra finalidad que las descritas en el manual.
 - No utilice el aparato si alguno de sus componentes, accesorios o el cable o el enchufe están dañados o son defectuosos. Si algún componente, accesorio o el cable o el enchufe están dañados o son defectuosos, deben ser sustituidos por el proveedor o por un servicio técnico autorizado.
 - No utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
 - No sumerja el aparato debajo del agua o de otros líquidos. Si esto sucediera, desenchufe el aparato de la toma de corriente tan rápidamente como sea posible. No saque nunca el aparato del agua o de otros líquidos antes de haber desenchufado el aparato. Si el aparato ha estado sumergido en agua o en otros líquidos, no podrá volver a utilizarse.
 - Asegúrese de que no pueda entrar agua en los puntos de conexión del cable eléctrico y del cable alargador.
 - Mantenga el cable eléctrico alejado de fuentes de calor, del aceite y de bordes afilados.
 - Antes del uso, compruebe siempre que la tensión de red sea la misma que se indica en la placa de características del aparato.
 - Para una protección adicional, conecte el aparato a un grupo protegido por un interruptor diferencial con una corriente residual nominal que no supere los 30 mA.
 - No haga funcionar el aparato mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
 - Desenrolle siempre totalmente el cable eléctrico y, en su caso, el cable alargador. Asegúrese de que el cable eléctrico y, en su caso, el cable alargador no cuelguen por encima del borde de una superficie de trabajo, para evitar que puedan engancharse accidentalmente y que alguien pueda tropezarse.
 - No tire del cable eléctrico para desconectar el enchufe de la red eléctrica.
 - Desconecte el enchufe de la red eléctrica cuando el aparato no se esté utilizando.
 - No utilice el aparato en el exterior. Coloque el aparato sobre una superficie estable y plana.
 - Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor. No coloque el aparato sobre superficies calientes ni cerca de llamas abiertas.
 - Asegúrese de que sus manos están secas antes de tocar el aparato.
 - Desconecte el enchufe de la red eléctrica antes del montaje o el desmontaje del aparato y antes de realizar actividades de limpieza o mantenimiento en el aparato.
 - Aparatos con motor: tenga cuidado con los componentes afilados o móviles. Mantenga las manos alejadas de los componentes móviles durante el uso, la limpieza y el mantenimiento.

- Aparatos calefactores: espere hasta que el aparato se haya enfriado antes de tocar la carcasa y los componentes del aparato.
- Lea el capítulo LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO sobre cómo limpiar las partes del aparato que entran en contacto con los alimentos.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, el servicio de atención al cliente o personas cualificadas similares, al objeto de evitar situaciones peligrosas.
- ATENCIÓN: ¡Superficie caliente! Las superficies provistas de este logotipo pueden llegar a calentarse muchísimo.



Extreme la precaución durante las operaciones de limpieza y mantenimiento.

DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS

(ver el dibujo, Fig. 1)

- 1 Pantalla táctil
- 2 Cesta
- 3 Manijas
- 4 Cajón
- 5 Soporte para guardar el cable de alimentación

PANEL DE CONTROL

(ver el dibujo, Fig. 2)

- 6 Aumentar la temperatura
- 7 Disminuir la temperatura
- 8 Selección de programa
- 9 Temporizador
- 10 Iniciar/Parar
- 11 Memoria 1 y 2
- 12 Función de agitación
- 13 Aumentar el tiempo
- 14 Disminución del tiempo
- 15 Programa patatas fritas congeladas
- 16 Programa patatas frescas
- 17 Programa de verduras
- 18 Programa muslos de pollo
- 19 Programa de bistec
- 20 Programa mantener caliente
- 21 Indicación de memoria
- 22 Programa pez
- 23 Programa de mariscos
- 24 Programa Pastelería
- 25 Programa pizzas
- 26 Programa tocino
- 27 Descongelar
- 28 Indicación del ventilador
- 29 Indicación de la función de agitación
- 30 Pantalla
- 31 Indicación de temperatura
- 32 Indicación de tiempo

INTRODUCCIÓN

- Alternativa más saludable a la freidora, funciona con aire caliente y sin aceite
- Con aire caliente utiliza un 65% menos de grasa

- Fríe, gratina, cocina y asa rápidamente y prácticamente sin olores
- Cajón de cocción con asa de tacto frío y cesta extraíble
- La cesta extraíble tiene una capacidad XL de 5,5 litros y es apta para lavavajillas
- Panel de control digital táctil
- 12 programas de selección rápida y posibilidad de ajustes personales
- Temperatura regulable de 60 a 200°C y temporizador de hasta 60 minutos
- Revestimiento antiadherente sin PFAS, tan fácil de limpiar

ANTES DEL PRIMER USO

- Retire todo el material de embalaje y los posibles adhesivos y deséchelos por separado para poder reciclarlos.
- Limpie el aparato según las instrucciones del capítulo LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO.

USO

Instrucciones generales:

- Debe haber suficiente espacio alrededor del aparato para permitir que el calor escape.
- Asegúrese de que haya suficiente ventilación.
- Coloque el aparato sobre una superficie estable y plana.
- No cubra las aberturas de entrada y salida del aire durante el uso; asegúrese de que no haya ninguna cortina colgada contra el aparato y no coloque paños, bayetas, etc. encima del mismo.
- ¡No eche NUNCA aceite, grasa u otros líquidos en la sartén, ya que esto puede provocar riesgo de incendio!
- No coloque la mano en la Health Fryer abierta cuando esta esté funcionando, puesto que hay un potente flujo de aire caliente.
- No toque el cajón-sartén ni la parrilla sin guantes de horno mientras la freidora está funcionando ni poco después de usarla, ya que estos componentes alcanzan temperaturas muy elevadas. Tras el uso, apague el aparato, desenchúfelo y espere hasta que se haya enfriado.
- Almacene el aparato en un lugar seco cuando no lo vaya a utilizar.
- Asegúrese de que los niños no tengan acceso a los aparatos almacenados.

Funciones básicas:

- Enchufe el aparato en una toma de corriente con puesta a tierra.
- Utilice siempre la cajón, no prepare nunca alimentos directamente en el cajón-sartén.
- Coloque los alimentos en la cajón.
- Coloque la parrilla en el cajón-sartén y deslícelo completamente dentro del aparato.
- Ejecute el programa deseado:
 - Pulse la tecla de encendido

- Utilice la tecla  para elegir el programa deseado.
- Pulse la tecla de inicio : La Health Fryer empezará ahora con el programa elegido. Al finalizar este período, La Health Fryer se apagará automáticamente; se escuchará un pitido (5x).
- Retire del aparato el cajón-sartén con la parilla. Vacíe el contenido en una fuente. Se recomienda sacar con pinzas de cocina los trozos grandes y los alimentos delicados, como los perritos calientes de carne picada o las croquetas.
- Prepare el siguiente alimento o limpie el aparato (ver las instrucciones correspondientes más adelante en este manual). Desenchufe primero el aparato de la toma de corriente.
- Puede apagar el aparato antes de finalizar el programa manteniendo pulsada la tecla de encendido durante 3 segundos.

Preparación:

- La Health Fryer es adecuada para todos los alimentos que normalmente se preparan en un horno de convección; el proceso suele ser mucho más rápido debido al flujo de aire caliente sumamente concentrado y a que los alimentos se preparan en un espacio muy compacto.
- Para preparar platos precocinados, como por ejemplo patatas fritas y aperitivos congelados, le recomendamos, si está disponible, optar por la variedad para preparar en horno.
- También encontrará en el supermercado patatas fritas y aperitivos de diferentes marcas preparados especialmente para ser usados en las freidoras de aire caliente (denominadas con frecuencia "Airfryer"). Si utiliza este tipo de productos, siga las instrucciones de preparación indicadas en el envase correspondiente.
- En la siguiente tabla le indicamos una serie de alimentos aptos para ser preparados en la Health Fryer. Los tiempos y temperaturas indicados son aproximados, dado que la cantidad y la composición exacta de los alimentos también influyen. A veces es necesario experimentar un poco con los ajustes.
- En general, para mayores cantidades de alimentos se necesitará más tiempo de preparación. Los tiempos indicados en la tabla son para cantidades de aproximadamente 400 gramos. Para 1,5 kg el tiempo de preparación será tres veces más largo.
- No prepare más de 1.5 kg de una sola vez.
- La parilla deja pasar el aire, ya que esto es importante para un buen funcionamiento de la Health Fryer, por lo tanto, no bloquee el flujo de aire colocando, por ejemplo, papel de aluminio en la parilla.
- No utilice la Health Fryer para preparar alimentos muy grasientos o alimentos que salpiquen mucho. Al salpicar, la grasa podría caer en el elemento calefactor caliente y quemarse o incluso arder.

Función de memoria: crea un programa personalizado

- Presiona el botón iniciar/parar: .
- Presione el botón de memoria:  Una vez para M1, dos veces para M2.
- Si la memoria aún está vacía, la pantalla mostrará 15min y 1800C.
- Establezca la temperatura y el tiempo.
- Mantenga presionado el botón de memoria durante aproximadamente 3 segundos para guardar la temperatura y el tiempo seleccionados.

Función de memoria: use un programa personalizado

- Presiona el botón iniciar/parar: .
- Presione el botón de memoria:  Una vez para M1, dos veces para M2.
- Presione el botón de encendido nuevamente para iniciar el programa guardado

Función de agitación

- La función de batido utiliza un ícono parpadeante y pitidos cortos para informarle cuándo es necesario agitar los alimentos en la Health Fryer.
- Presione el botón de agitación:  antes o después de iniciar un programa.
- La luz comienza a parpadear a mitad del tiempo de cocción.
- Después de retirar la bandeja de la Health Fryer, la función de batido se apaga automáticamente.

Función de temporizador

- Coloque la comida en la freidora saludable.
- Ajusta la temperatura al mismo tiempo.
- Presione el botón Temporizador: .
- La pantalla muestra 90 min, presione repetidamente el botón del temporizador para cambiar entre 10/20/30/60/90/120/150/180 min.

Programas:

La Health Fryer tiene 12 programas y un programa manual.

Programa	Icono	Tiempo (min)	Temp (°C)
Patatas fritas congeladas		20	200
Fresh Potatoes		Step 1: 10 Step 2: 22	130 200
Verduras		15	160
Muslos de pollo		25	200
Bistec		15	180

Mantener caliente		60	60
Pez		10	180
Mariscos		8	180
Pastry		15	160
Pastelería		170	18
Tocino		10	180
Descongelar		15	180

Seleccione los programas con la tecla de menú .

Es posible ajustar la temperatura y el tiempo de los programas. Al seleccionar los programas, estos valores pueden verse alternativamente en la pantalla, pudiendo ajustarse mediante las teclas de temperatura y tiempo.

La temperatura se puede ajustar de 60 a 200°C en pasos de 5°C.

El campo de regulación del tiempo es de 00 ~ 60min.

Al término de cualquier programa, La Health Fryer se apagará y se escuchará un pitido.

Es posible interrumpir cualquier programa mediante la tecla Encendido/Pausa. La iluminación de la tecla parpadeará. Pulse la tecla nuevamente para reiniciar el programa.

El aparato se apagará automáticamente al finalizar un programa o al presionar el botón de encendido durante 3 segundos. Sonará una señal de finalización.

Tabla de preparación de alimentos:

El tiempo indicado es para una cantidad de aproximadamente 400 gramos. Le recomendamos mover un poco los alimentos a mitad del tiempo de preparación.

	Tiempo (min)	Temp. (°C)
Patatas fritas congeladas prefritas	8	200
Perritos calientes de carne picada congelados	8	200
Croquetas y croquetas de carne congeladas	8	200
Patatas recién cortadas*	15	190

Productos a base de patata congelados P. ej. rösti, croquetas de patatas, etc.	8	200
Nuggets de pollo congelados	6	200
Palitos de pescado congelados	8	200
Hamburguesa congelada	8	190
Muslos de pollo	10	200
Horneado final de panecillos precocidos	4	180
Bizcocho	30	160
Productos con masa de hojaldre (p. ej. hojaldre relleno con salchicha)	4	160
Verduras en tarro o lata	8	200
Verduras congeladas	12	200
Pollo y otras aves frescas	15	200
Carne de cerdo u otra carne roja fresca	10	180
Pescado fresco	8	150

* no nos referimos a patatas fritas frescas.

A las patatas solo las llamamos patatas fritas cuando ya se han freído una vez en aceite, como es el caso de las patatas fritas de prefritura. Las patatas se pueden cortar en una gran variedad de formas, incluyendo en forma de patatas fritas. No obstante, el sabor del resultado final será más similar al de patatas asadas que al de verdaderas patatas fritas. El mejor método para preparar platos con patatas frescas es el siguiente:

- Deje la patata partida en trozos en remojo en agua caliente durante unos 10 a 15 minutos; escurrir y secar con un paño o papel de cocina.
- Ponga una cucharada de aceite (utilice preferiblemente aceite de cacahuete o de colza) en una fuente y añada un poco de sal y pimienta.
- Ponga los trozos de patata en la fuente y mézclelos con el aceite hasta que estén cubiertos por una delgada capa de aceite.
- Saque los trozos de patata de la fuente con una cuchara o similar y colóquelos en la parrilla de la Health Fryer. No se debe vaciar la fuente en la parrilla, pues caería demasiado aceite en la misma.
- Inicie y mientras tanto, agite bien los trozos de patata varias veces para obtener mejores resultados. Sirve los trozos de patata calientes

tan pronto como termine el programa.

Aceite:

- La Health Fryer funciona sin necesidad de añadir aceite, de hecho no se debe añadir aceite. De esta forma, los platos son mucho menos grasientos y contienen un 65% menos de aceite que en los métodos de preparación tradicionales (medido en comparación con una freidora Bourgini con aceite de freír).
- La única aplicación en la que se debe utilizar una pequeña cantidad (una cucharada = 15 milímetro) de aceite es al preparar patatas frescas.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de la limpieza o el mantenimiento, desenchufe el aparato y espere hasta que se haya enfriado.
- No sumerja el aparato ni los componentes en agua ni en otros líquidos.
- No utilice productos de limpieza corrosivos o abrasivos.
- No utilice objetos afilados.
- Sólo la rejilla y el cajón extraíbles son aptos para lavavajillas. El aparato en sí y los demás accesorios no pueden lavarse en el lavavajillas.
- El cajón-sartén y la parilla también pueden limpiarse con agua con jabón y a continuación aclararse bien.
- Limpie el exterior del aparato con un paño suave y húmedo. Seque bien el exterior del aparato.
- Limpie asimismo la parte interior con un paño suave y húmedo y después séquela con papel de cocina.
- Compruebe periódicamente si el aparato y el enchufe presenta algún daño.

ALMACENAMIENTO

- Primero, deje que el dispositivo se enfríe por completo y límpielo como se indica.
- Coloque el aparato de forma que no se produzcan daños.
- No coloque otros elementos sobre el dispositivo que puedan dañarlo.

CONDICIONES DE GARANTÍA

- La garantía se proporciona por 2 años a partir de la fecha de compra según el comprobante de compra, que también es el certificado de garantía.
- Diríjase a su distribuidor para reclamar su garantía.
- No hay garantía por defectos resultantes de un mal uso, desmontaje inadecuado, daños por caídas, golpes, etc.
- Estas condiciones de garantía tienen prioridad sobre los términos y condiciones generales.
- Esta garantía no cubre daños emergentes.
- Los daños a las placas debido a objetos punzantes no están cubiertos por la garantía.

SERVICIO

Si tiene preguntas sobre el uso del producto y las piezas de repuesto disponibles, consulte nuestro sitio web: www.bourgini.com.

Escanee el código con su teléfono para ir al sitio web.



Piezas de repuesto disponibles:

Descripción	Artículo	Número de pieza
Cesta + cajones	2+4	18.3101.90.01

ELIMINACIÓN DE RESIDUOS



Solo para países miembros de la UE:
Los aparatos eléctricos, accesorios y sus embalajes deben reutilizarse en la medida de lo posible de forma respetuosa con el medio ambiente. Por lo tanto, no debe eliminar estos materiales con los desechos domésticos.

De conformidad con la directiva europea de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), 2002/96/CE, los aparatos usados que ya no puedan usarse deben recogerse por separado y reciclarse respetando el medio ambiente.

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

Sujeto a cambios. Las especificaciones pueden modificarse sin previo aviso.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- ★ Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di utilizzare il dispositivo. Conservare le istruzioni per l'uso.
- ★ L'apparecchio può essere utilizzato, pulito e curato da bambini a partire dagli 8 anni di età purché sorvegliati da una persona responsabile della loro sicurezza. Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni. I bambini non devono giocare con il dispositivo. Tenere sempre i bambini sotto controllo per evitare che giochino con l'apparecchio.
- ★ L'apparecchio può essere utilizzato da persone con disabilità fisiche, sensoriali, mentali o motorie o da persone che non possiedano l'esperienza e le conoscenze necessarie, purché siano sorvegliate da una persona responsabile della loro sicurezza o ricevano istruzioni per l'uso. l'apparecchio e comprendere i pericoli inerenti al suo utilizzo.

- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante il funzionamento.
- Utilizzare l'apparecchio e gli accessori esclusivamente per l'uso previsto. Non utilizzare l'apparecchio o gli accessori per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non utilizzare l'apparecchio se uno qualsiasi dei suoi componenti, accessori o il cavo o la spina sono danneggiati o difettosi. Se qualsiasi componente, accessorio, cavo o spina è danneggiato o difettoso, deve essere sostituito dal fornitore o da un centro di assistenza autorizzato.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri contenitori contenenti acqua.
- Non immergere il dispositivo sott'acqua o altri liquidi. Se ciò accade, scollegare l'apparecchio dalla presa il più rapidamente possibile. Non rimuovere mai l'apparecchio dall'acqua o da altri liquidi prima di scollegare l'apparecchio. Se l'apparecchio è stato immerso in acqua o altri liquidi, non può essere riutilizzato.
- Assicurarsi che l'acqua non possa entrare nei punti di collegamento del cavo di alimentazione e della prolunga.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore, olio e spigoli vivi.
- Prima dell'uso verificare sempre che la tensione di rete sia uguale a quella indicata sulla targhetta del dispositivo.
- Per una protezione aggiuntiva, collegare il dispositivo ad un gruppo protetto da un interruttore differenziale con una corrente differenziale nominale non superiore a 30 mA.
- Non utilizzare l'apparecchio utilizzando un timer esterno o un sistema di controllo remoto indipendente.
- Srotolare sempre completamente il cavo elettrico ed eventualmente la prolunga. Assicurarsi che il cavo di alimentazione e, se applicabile, la prolunga non pendano dal bordo di una superficie di lavoro, per evitare di impigliarsi e inciampare accidentalmente.
- Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare la spina di rete.
- Scollegare la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non è in uso.
- Non utilizzare il dispositivo all'aperto. Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Tenere l'apparecchio lontano da fonti di calore. Non posizionare l'apparecchio su superfici calde o vicino a fiamme libere.
- Assicuratevi che le vostre mani siano asciutte prima di toccare l'apparecchio.
- Scollegare la spina dalla rete elettrica prima di montare o smontare l'apparecchio e prima di effettuare attività di pulizia o manutenzione sull'apparecchio.

- Apparecchi alimentati: fare attenzione ai componenti taglienti o in movimento. Tenere le mani lontane dai componenti in movimento durante l'uso, la pulizia e la manutenzione.
- Apparecchi di riscaldamento: attendere che l'apparecchio si sia raffreddato prima di toccare l'alloggiamento e i componenti dell'apparecchio.
- Leggere il capitolo PULIZIA E MANUTENZIONE su come pulire le parti dell'apparecchio che entrano in contatto con gli alimenti.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal servizio clienti o da personale qualificato per evitare situazioni pericolose.
- **ATTENZIONE:** superficie calda! Le superfici contrassegnate da questo logo possono diventare molto calde.



Usare la massima cautela durante le operazioni di pulizia e manutenzione.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

(vedi disegno, Fig. 1)

- 1 Schermo tattile
- 2 Cestino
- 3 Maniglia
- 4 Cassetti
- 5 Staffa per riporre il cavo di alimentazione

ICONE DELLO SCHERMO

(vedi disegno, Fig. 2)

- 6 Aumentare la temperatura
- 7 Diminuire la temperatura
- 8 Selezione del programma
- 9 Temporizzatore
- 10 Avvio/Arresto
- 11 Memoria 1 e 2
- 12 Funzione agitazione
- 13 Aumentare il tempo
- 14 Diminuire il tempo
- 15 Programma patatine surgelate
- 16 Programma Patate fresche
- 17 Programma Verdure
- 18 Programma Cosce di pollo
- 19 Programma Bistecca
- 20 Programma Mantieni caldo
- 21 Indicazione della memoria
- 22 Programma Pesce
- 23 Programma Crostacei
- 24 Programma Pasticceria
- 25 Programma Pizza
- 26 Programma Pancetta
- 27 Scongela
- 28 Indicazione ventola
- 29 Indicazione della funzione di scuotimento
- 30 Visualizzazione
- 31 Indicazione della temperatura
- 32 Indicazione dell'ora

INTRODUZIONE

- Alternativa più sana alla friggitrice, funziona con aria calda e senza olio

- Con l'aria calda utilizza il 65% di grassi in meno
- Friggere, grigliare, cuocere e arrostiti velocemente e praticamente inodore
- Cassetto di cottura con maniglia salva freschezza e cestello estraibile
- Il cestello rimovibile ha una capacità XL di 5,5 litri ed è lavabile in lavastoviglie
- Pannello di controllo digitale touch
- 12 programmi a selezione rapida e possibilità di impostazioni personali
- Temperatura regolabile da 60 a 200°C e timer fino a 60 minuti
- Rivestimento antiaderente privo di PFAS, quindi facile da pulire

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Rimuovere tutto il materiale di imballaggio e gli eventuali adesivi e smaltirli separatamente in modo che possano essere riciclati.
- Pulire il dispositivo secondo le istruzioni riportate nel capitolo PULIZIA E MANUTENZIONE.

UTILIZZO

Istruzioni generali:

- Intorno all'apparecchio deve esserci spazio sufficiente per consentire la fuoriuscita del calore.
- Assicurarsi che ci sia una ventilazione sufficiente.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non coprire le aperture di ingresso e uscita dell'aria durante l'uso; Assicurarsi che non vi siano tende appese all'apparecchio e non posizionare panni, stracci, ecc. Oltre a questo.
- Non versare MAI olio, grasso o altri liquidi nella padella, poiché ciò può causare pericolo di incendio!
- Non mettere le mani sulla Health Fryer aperta mentre è in funzione, poiché c'è un potente flusso di aria calda.
- Non toccare il cassetto delle padelle o la griglia senza guanti da forno mentre la friggitrice è in funzione o subito dopo l'uso, poiché questi componenti raggiungono temperature molto elevate. Dopo l'uso, spegnere l'apparecchio, scollegarlo e attendere che si sia raffreddato.
- Conservare il dispositivo in un luogo asciutto quando non viene utilizzato.
- Assicurarsi che i bambini non abbiano accesso ai dispositivi memorizzati.

Funzioni base:

- Collegare il dispositivo a una presa con messa a terra.
- Utilizzare sempre il cestino, non preparare mai i cibi direttamente nel cassetto delle padelle.
- Disporre il cibo sulla cestino.
- Posizionare la griglia nella cassetta e inserirla completamente nell'apparecchio.
- Eseguire il programma desiderato:
 - Premere il tasto di accensione
 - Utilizzare il tasto per scegliere il programma desiderato.

- Premere il tasto di avvio : la Health Fryer si avvierà ora con il programma scelto. Al termine di questo periodo la Health Fryer si spegnerà automaticamente; si sentirà un segnale acustico (5x).
- Togliere il cassetto portapadelle con la griglia dall'apparecchio. Svuotare il contenuto in una ciotola. Si consiglia di rimuovere pezzi di grandi dimensioni e cibi delicati, come hot dog di carne macinata o crocchette, con una pinza da cucina.
- Preparare il cibo successivo o pulire l'apparecchio (vedere le istruzioni corrispondenti più avanti in questo manuale). Per prima cosa scollegare il dispositivo dalla presa di corrente. Se si intende utilizzare l'apparecchio per preparare uno o più cibi successivi, non è necessario preriscaldarlo nuovamente. Dopo aver inserito il cassetto delle padelle, il programma si riavvierà automaticamente.
- È possibile spegnere il dispositivo prima di terminare il programma tenendo premuto il tasto di accensione per 3 secondi.

Preparazione:

- La Health Fryer è adatta a tutti i cibi normalmente preparati in forno a convezione; Il processo è solitamente molto più veloce grazie al flusso di aria calda altamente concentrato e al fatto che il cibo viene preparato in uno spazio molto compatto.
- Per la preparazione di piatti precotti, come patate e antipasti surgelati, consigliamo, se disponibile, di optare per la varietà già pronta per il forno.
- Al supermercato troverete anche patatine e snack di diverse marche preparati appositamente per l'uso nelle friggitrici ad aria calda (spesso chiamate "Airfryer"). Se si utilizza questo tipo di prodotto seguire le istruzioni di preparazione indicate sulla confezione corrispondente.
- Nella tabella seguente indichiamo una serie di cibi adatti ad essere preparati nella Health Fryer. I tempi e le temperature indicati sono approssimativi, poiché gioca un ruolo anche l'esatta quantità e composizione degli alimenti. A volte è necessario sperimentare un po' con le impostazioni.
- In generale, quantità maggiori di cibo richiederanno più tempo di preparazione. I tempi indicati in tabella sono per quantità di circa 400 grammi. Per 1,5 kg il tempo di preparazione sarà tre volte più lungo.
- Non preparare più di 1,5 kg alla volta.
- La griglia consente il passaggio dell'aria, poiché ciò è importante per il corretto funzionamento della Health Fryer, pertanto non bloccare il flusso d'aria posizionando, ad esempio, un foglio di alluminio sulla griglia.
- Non utilizzare la Health Fryer per preparare cibi

molto grassi o che schizzano molto. In caso di schizzi, il grasso potrebbe cadere sull'elemento riscaldante caldo e bruciarsi o addirittura incendiarsi.

Funzione di memoria: crea un programma personalizzato

- Premere il pulsante Avvio/Arresto: 
- Premere il pulsante di memoria:  Una volta per M1, due volte per M2.
- Se la memoria è ancora vuota, il display mostrerà 15min e 1800C.
- Imposta la temperatura e l'ora.
- Tenere premuto il pulsante di memoria per circa 3 secondi per salvare la temperatura e l'ora selezionate.

Funzione di memoria: utilizza un programma personalizzato

- Premere il pulsante Avvio/Arresto: 
- Premere il pulsante di memoria:  Una volta per M1, due volte per M2.
- Premere nuovamente il pulsante di accensione per avviare il programma salvato

Funzione scuoti

- La funzione di agitazione utilizza un'icona lampeggiante e brevi segnali acustici per avvisarti quando è necessario agitare il cibo nella friggitrice Health.
- Premere il pulsante scuoti:  prima o dopo l'avvio del programma.
- La spia inizia a lampeggiare a metà del tempo di cottura
- Dopo aver rimosso il vassoio dalla friggitrice Health, la funzione di agitazione si disattiva automaticamente.

Funzione timer

- Metti il cibo nella friggitrice Health
- Impostare la temperatura e l'ora
- Premere il pulsante Temporizzatore: 
- Il display mostra 90 minuti, premere ripetutamente il pulsante Timer per alternare tra 10/20/30/60/90/120/150/180 minuti

Programmi:

La Health Fryer dispone di 4 programmi e di un programma manuale.

Programma	Icona	Tempo (min)	Temp (°C)
Patatine fritte surgelate		20	200
Patate fresche		Step 1: 10 Step 2: 22	130 200
Verdure		15	160

Cosce di pollo		25	200
Bistecca		15	180
Mantieni caldo		60	60
Pesce		10	180
Crostacei		8	180
Pasticceria		15	160
Pizza		170	18
Pancetta		10	180
Scongellare		15	180

Selezionare i programmi con il tasto menu.

È possibile regolare la temperatura e il tempo dei programmi. Quando si selezionano i programmi, questi valori possono essere visualizzati alternativamente sullo schermo e possono essere regolati utilizzando i tasti temperatura e tempo. La temperatura è regolabile da 60 a 200°C con incrementi di 5°C.

L'intervallo di regolazione del tempo è 00 ~ 60 minuti. Al termine di qualsiasi programma, La Health Fryer si spegnerà e verrà emesso un segnale acustico.

È possibile interrompere qualsiasi programma utilizzando il tasto Accensione/Pausa. L'illuminazione dei tasti lampeggerà. Premere nuovamente il tasto per riavviare il programma.

L'apparecchio si spegnerà automaticamente al termine di un programma o quando si preme il pulsante di accensione per 3 secondi. Verrà emesso un segnale di completamento.

Tabella preparazione cibi:

Il tempo indicato è per una quantità di circa 400 grammi. Si consiglia di spostare leggermente il cibo a metà del tempo di preparazione.

	Tempo (min)	Temp. (°C)
Patatine fritte surgelate prefritte	8	200
Hot dog congelati di manzo macinato	8	200

Crocchette e crocchette di carne congelate	8	200
Patate appena tagliate*	15	190
Prodotti a base di patate congelati Per esempio, rösti, crocchette di patate, ecc.	8	200
Bocconcini di pollo congelati	6	200
Bastoncini di pesce surgelati	8	200
Hamburger congelato	8	190
Cosce di pollo	10	200
Cottura finale dei panini precotti	4	180
Biscotto	30	160
Prodotti con pasta sfoglia (es. pasta sfoglia ripiena di salsiccia)	4	160
Verdure in barattolo o lattina	8	200
Verdure congelate	12	200
Pollo e altro pollame fresco	15	200
Maiale o altra carne rossa fresca	10	180
Pesce fresco	8	150

*non ci riferiamo alle patatine fresche.

Le patate le chiamiamo patatine fritte solo quando sono già state fritte una volta nell'olio, come nel caso delle patatine fritte precotte. Le patate possono essere tagliate in una varietà di forme, comprese le patatine fritte. Tuttavia, il sapore del risultato finale sarà più simile alle patate al forno che alle vere patatine fritte. Il metodo migliore per preparare piatti con patate fresche è il seguente:

- Lasciare a bagno in acqua calda la patata tagliata a pezzetti per circa 10/15 minuti; Scolare e asciugare con un panno o carta da cucina.
- Mettete un cucchiaino di olio (preferibilmente olio di arachidi o di colza) in una ciotola e aggiungete un po' di sale e pepe.

- Mettete i pezzi di patate nella pentola e mescolateli con l'olio finché non saranno ricoperti da un sottile strato di olio.
- Rimuovere i pezzi di patate dalla padella con un cucchiaino o qualcosa di simile e posizionarli sulla griglia della Health Fryer. La padella non deve essere svuotata sulla griglia perché vi cadrebbe troppo olio.
- Iniziare e nel frattempo scuotere bene i pezzi di patate più volte per ottenere i migliori risultati. Servire i pezzi di patate caldi non appena il programma termina.

Olio:

- La Health Fryer funziona senza aggiunta di olio, infatti non è necessario aggiungere olio. In questo modo i piatti sono molto meno grassi e contengono il 65% in meno di olio rispetto ai metodi di preparazione tradizionali (misurazione effettuata rispetto ad una friggitrice Bourgini con olio di frittura).
- L'unica applicazione in cui si dovrebbe utilizzare una piccola quantità (un cucchiaino = 15 ml) di olio è quando si preparano le patate fresche.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima della pulizia o della manutenzione, scollegare l'apparecchio e attendere che si sia raffreddato.
- Non immergere l'apparecchio o i suoi componenti in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare prodotti per la pulizia corrosivi o abrasivi.
- Non utilizzare oggetti appuntiti.
- Solo il cestino estraibile e il cassetto portapadelle possono essere lavati in lavastoviglie. L'apparecchio stesso e gli altri accessori non possono essere lavati in lavastoviglie.
- Il cassetto della padella e il cestino possono essere puliti anche con acqua e sapone e poi risciacquati bene.
- Pulire l'esterno dell'apparecchio con un panno morbido e umido. Asciugare bene l'esterno dell'apparecchio.
- Pulite anche l'interno con un panno morbido e umido e poi asciugatelo con carta da cucina.
- Controllare periodicamente l'apparecchio e la spina per eventuali danni.

MAGAZZINAGGIO

- Innanzitutto, lasciare raffreddare completamente il dispositivo e pulirlo come indicato.
- Posizionare l'apparecchio in modo che non si verifichino danni.
- Non posizionare altri oggetti sul dispositivo che potrebbero danneggiarlo.

CONDIZIONI DI GARANZIA

- La garanzia è prevista per 2 anni dalla data di acquisto in base alla prova d'acquisto, che costituisce anche il certificato di garanzia.
- Contatta il tuo rivenditore per richiedere la garanzia.
- Non vi è alcuna garanzia per difetti derivanti da uso improprio, smontaggio improprio, danni dovuti a cadute, urti, ecc.
- Le presenti condizioni di garanzia prevalgono sulle condizioni generali.
- Questa garanzia non copre i danni consequenziali.
- I danni alle piastre dovuti ad oggetti appuntiti non sono coperti da garanzia.

SERVIZIO

Se avete domande sull'uso del prodotto e sui pezzi di ricambio disponibili, consultate il nostro sito web: **www.bourgini.com**.

Scansiona il codice con il tuo telefono per andare al sito web.



Pezzi di ricambio disponibili

Descrizione	Articolo	Numero di parte
Cestino + Cassetti	2+4	18.3101.90.01

SMALTIMENTO DEI RIFIUTI



Solo per i paesi membri dell'UE:
Gli apparecchi elettrici, gli accessori e i relativi imballaggi devono essere riutilizzati, per quanto possibile, nel rispetto dell'ambiente. Pertanto, non smaltire questi materiali con i rifiuti domestici.

Secondo la direttiva europea sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), 2002/96/CE, gli apparecchi usati che non possono più essere utilizzati devono essere raccolti separatamente e riciclati in modo rispettoso dell'ambiente.

DISCLAIMER

Soggetto a modifiche. Le specifiche possono essere modificate senza preavviso.

THE BOURGINI COMPANY

NL-4835 JB no 6

Breda

The Netherlands

July 2024 V1 18.3101.00.00

